

## PLUMA AJENA

### INTENSIDAD

El arte ha de producir una emoción. Cuanto más intensa es la obra artística, mayor es esta emoción. Es preciso, pues, exigir un arte intenso. El arte fuerte. Es preciso, pues, oponerse rotundamente a la sensibilidad lánguida a la delicuescencia afemineada, a los refinamientos enfermizos, a los muchos considerandos elementales de la obra artística.

Es preciso exigir un arte intenso. Es arte fuerte. Repitámoslo. Creemos en la hiperestesia artística. Creemos que el arte es una cuestión de intensidad, una cuestión absoluta de hipertrofia. No una cuestión absoluta de atrofia. Creemos en el arte sin medida.

Quizá no nos explicamos. Reforzamos nuestra tesis con ejemplos. La admirable pintura francesa actual es pintura con sordina. La desmedida pintura alemana actual, al contrario, es pintura sin sordina. O, aún: en el impresionismo, Derain—el de antes—es superior a Matisse. (Derain: bárbaro, apasionado, expresionista; Matisse: frívolo, ligero, impresionista.) En el cubismo, Picasso es superior a Braque. Picasso: profundamente español, superior por lo tanto profundamente anti-francés; Braque: francés hasta la médula; y Miró—la fuerza—es superior a Masson—la gracia—en el surrealismo.

Es decir, que creemos en la necesidad de propugnar un arte que pesque no por falta, sino por exceso. Un arte intenso y fuerte, patético, aspeyado y bárbaro sin atenuantes. Un arte que no nos embriague a fuerza de suturmes, sino que nos ponga fuera de combate con vigoroso puñetazo. Es preciso insistir sobre lo que antecede. Es preciso insistir, precisamente aquí, en donde hay quien no se cansa de predicar insistentemente la inofensiva normalidad artística y el tono menor, el arte apagado y cansado, lindo y gracioso. Es preciso insistir, precisamente aquí, en donde se adjetivan amable, discreto y decorado, han llegado a ser la fraseología usual de algunos escritores de arte.

El buen gusto está haciendo estragos en nuestro mundo artístico, que acepta a ciegas la tutela del arte francés. Y Francia... he aquí al enemigo. Es preciso recordarlo a todo el mundo artista. «Detesto a París; creo que ha sido un error funesto para nuestra tierra el hecho de haberse orientado muchas veces hacia Francia»—decía el fuerte pintor Joan Miró, la antítesis perfecta de la amabilidad pictórica. El arte francés, en

efecto, se halla situado en el polo más opuesto del arte fuertemente expresivo que propugnamos. El *charm* racial, la delicadeza completamente *lle-de-France*, la amabilidad *tout à fait dix-huitième*, han logrado sobornar a todos los artistas franceses, por potentes que hayan sido. Los más fuertes artistas franceses han tenido finalmente que inclinarse ante la fuerte presión ejercida por su fondo insobornablemente racial.

Encarémonos, para demostrarlo, con las figuras más representativas de las numerosas tendencias que se han sucedido en Francia durante los últimos años. En primer lugar, el *fauvismo*. Matisse empezó muy bien su carrera. Ante sus obras antiguas, de un salvajismo a ultranza, de un patetismo bárbaro, se habló justamente de *fauvismo*. Matisse, empero, tenía fatalmente que sucumbir ante la desesperada llamada de la raza. Y hoy, víctima del más refinado buen gusto, no sirve sus superficiales y eternas *Odaliscas*, que no ofrecen ningún punto de contacto con sus obras de antaño. Subamos ahora unos peldaños más de la escalera de la pintura francesa contemporánea, y detengámonos en el rellano del cubismo.

Braque empezó también muy bien su carrera. En la época heroica del cubismo—el glorioso movimiento iniciado por el inquietante Picasso—Braque impresionaba al público con sus obras fuertes y patéticas: las violentas simplificaciones esenciales de formas; la absoluta austeridad de color hecha de sombra y de grisalla; algún verde, algún ocre, un poco de gris, aquellas sombrías coloraciones que—como dijo André Salmon—se convertirían más tarde, con el espanto sagrado de todos, en los auténticos colores de la guerra. Braque, empero, tenía también que sucumbir fatalmente ante la acometida poderosa de su fondo invenciblemente racial. Y hoy se debate inútilmente—debilitado, extenuado—en el más amable de los decorativismos. Y, finalmente, más hacia acá, el superrealista Masson, al llegar a los treinta, ha visto—impotente—a su fuerza inicial derrocada por la superficialidad más vacua. El arte francés: he aquí al enemigo. Es preciso repetirlo.

Y repitámoslo en un país que acepta sin control las amables sugerencias de ese arte delicadísimo. En un país devorado por el buen gusto artístico más disolvente.

SEBASTIÀ GASCH

## CUENTOS EXTRANJEROS

### ¡Engáñame!

En un bar de los Campos Eliseos, Didier Chamel bebía con varios amigos. Formaban parte del grupo algunas muchachas, alegres todas ellas excepto una rubia muy delgada, pero linda, a quien Maud había presentado con estas palabras:

—Mi amiga Liliانا. Hay que alegrarse, porque atraviesa una crisis de melancolía.

Estas palabras bastaron para que Maud prestase atención a la recién llegada. Pero el pintor Didier se sintió atraído por aquella mujer, tan ajena a la alegría del corro.

—¿Una copa de champaña, señoría? Perdóne usted si soy indiscreto al decirle que advino que lleva usted una pena oculta.

—Es verdad. Vea usted lo delgada que estoy. Dentro de poco seré una gordinilla.

—Pobre niña! ¿Quiere usted que le demos solos los dos? Quisiera aliviar un poco su pena.

Una hora después, en un reservado, Liliانا se confesaba.

—Soy muy desgraciada.

—Ha sido usted traicionada, abandonada?

—Traicionada, sí; abandonada, no. Lo he dejado yo, y ése es mi orgullo. Pero sufro. ¡Oh! Confío en curarme, puesto que he tenido valor para romper y no me he muerto.

—¿Pobre criatura! ¿Lo que yo digo por ser un buen médico?

—Aun estoy bastante mal, no sé. Y la prueba es mi delgadez. He estado varias veces enferma, y me he seguido me repongo; pero cuando el padecimiento no es físico, sino espiritual, entonces adelgazo de un modo espantoso.

—¿Se enterneció y estrechó el alma de la joven.

—Pequeña Liliانا! Le prometo que seré tan dichosa, que llegará a olvidar. A condición, naturalmente, de que me encuentre usted simpático. ¿Le agrada a usted?

—Si no me agradara usted—respondió Liliانا abandonándose—, ¿estaría aquí?

Didier cumplió su palabra. A fuerza de atenciones logró que huyeran de Liliانا los recuerdos penosos, su amarga tristeza. La llevó a los restaurantes, al teatro, al campo. Supo divertirla, al mismo tiempo que cuidaba de su salud física. El resultado fué que aquella delgada espectral de Liliانا se convirtió en un principio de obesidad. Y, una vez gruesa, la joven se inquietó:

—Me están estrechos todos los vestidos—le dijo—. Voy a tener que ponerme a régimen.

Así lo hizo, pero todo fué inútil. Y su gordura empezó a exasperarla.

—Es inútil cuanto hago. Para adelgazar no hay más que el sufrimiento moral.

—Pues yo no sé cómo hacerle sufrir moralmente, querida—contestó Didier, consternado—. Como no cayera gravemente enfermo o me arruinase, no veo otro medio.

—¡Oh!—exclamó ella—. ¡Aquellos tiempos en que era un hiló! Era muy desgraciada, pero era una mujer esbelta.

—¿Pero echas de menos aquella época en que parecías un espectro? ¡Abandonada, traicionada!... ¿Y me dices eso a mí, que te adoro, que te soy fiel? ¡No me quieres, Liliانا! Protesto con energía.

—¡Embusterol! ¡Te quiero con toda mi alma! ¡Eres mi vida! Y por eso mismo.

—Por eso mismo... ¿qué?

—Por eso... ¡Engáñame, querido! ¡Engáñame, para que adelgace!

HENRI FALK

### Es la flor...

Es la flor del almendro  
La primera sonrisa del invierno  
Que siente va a llegar la primavera,  
La sonrisa de nieve,  
Alegre, pero breve,  
De una esperanza que, muriendo,  
(esperando...)

SALVADOR ALBERT

## POETAS ESPAÑOLES

### DOS POEMAS (1)

#### I.—ALBA

Viajero trino de ondulante espuma,  
arroyo y fuente en campesino idilio;  
sin mar ni luna; si sonoro halago  
de cobre y oro en cascabel de pinos.

Las horas saben de aceradas soles  
y de campanas de punzante filo.  
—Las margaritas y el amor se fueron  
en un sí... no...! infinito...—

Soledad...! Soledad...! Todas las albas,  
en viento y luz, radiantes de equilibrio.  
Franco dominio de galopes grises  
y franca huida de la sombra en signo.

Lo azul: Lo azul y el oro se adivinan,  
por mar y río, en diáfano camino!  
Suave protesta de lo oculto; pero  
se quebran lanzas sin combate y gritos!

Y la calma viajera, hecha girones,  
débil blanco de trinos,  
en plenitud de huida, luz y sombra,  
borda su tanto azul de oro encendido!

#### II.—INSTANTE DE TU CUERPO

¡Oh el instante celeste de tu cuerpo  
transparente de horas  
y gavilanes en acecho!

¡Sangre, sangre y pecado  
en primavera y pebetero!

¡Oh el instante celeste de tu cuerpo!  
¡Todas las albas giran  
en el patin del tiempo;  
pero tu cuerpo, fino  
de sensibilidades, desconoce el incenso  
de la vida. Las voces  
a tu voz se han abierto;  
pero estas rosas de tu sangre tienen  
vanalidades y veneno...!

Azul sobre las horas  
y rojo el vuelo.

—Las pajaritas de papel no cantan  
en su jaula de viento—

¡Oh el instante celeste de tu cuerpo!  
Y estas horas, ya locas,  
se amoldarán a todos los silencios  
cuando tu carne tiemble  
de plenitudes en presentimiento?

Esperar...; no sentir...; pero las voces  
aun engendran su ecol

¿Podrán las horas apagar el eco  
de todas las canciones en desvelo?

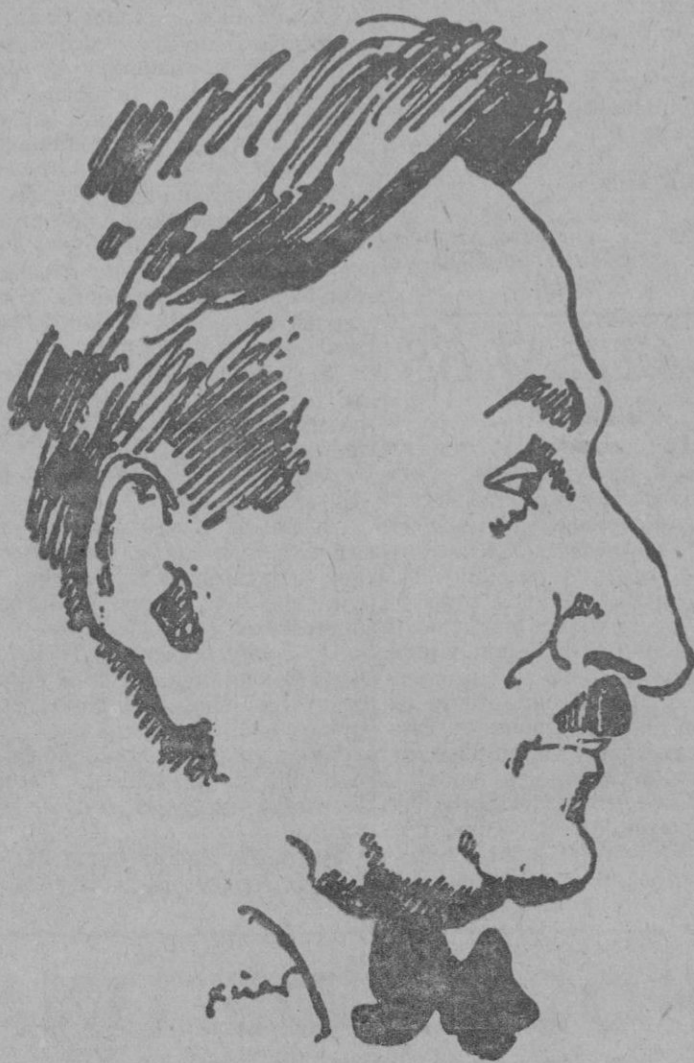
¡Girar, girar; la rueda  
ha de elegir su ocaso predilecto!

¡Oh el instante celeste de tu cuerpo!

NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

Valladolid—1930.

(1) Del libro próximo: *Imagen*.



RENÉ DUMESNIL  
MIEMBRO DEL «HUYEMANS CLUB»

## ENSAYOS

### CARACTER

El carácter es la señal distintiva de la personalidad, como un atributo que destaca claramente nuestro propio valor, dentro de las posibilidades vitales de la sociedad. Después de la crisis humana de la postguerra, la valoración cuantitativa de cada hombre ha experimentado un alza extraordinaria. No se permiten a estas alturas las pérdidas de tiempo que nuestros abuelos empleaban pensando la orientación profesional de sus hijos. Es preciso decidirse según una fórmula científica que nos indique el resultante en que nuestras aptitudes tendrán un desarrollo más perfecto y una apreciación más justa. Conocer, en una palabra, de cada hombre, sus posibilidades y tendencias, para guiarlo con cierta perfección por su camino, ahorrando con las dudas gastos innecesarios y fútiles que en nada favorecen a la fortaleza del conjunto.

El pueblo que con mayor exactitud sepa definir las características temperamentales de sus hombres estará en mejores condiciones para multiplicar su rendimiento y adquirir una superioridad destacada sobre los otros. Clasificados uno por uno los hombres de cada colectividad, con respecto a sus caracteres como se hace con arreglo a sus medidas y circunstancias de su constitución orgánica, los pedagogos, educadores del pueblo, les enseñarán «su camino», el único por donde los pasos serán firmes y la meta se alcanzará con mayor prontitud. Este efecto, que ya individualmente constituye un progreso incalculable, cuando se traslada a la esfera social de un pueblo o de una raza se hace sencillamente maravilloso y se acerca casi a la perfección absoluta como se aplica a la Humanidad.

En consonancia con estas ilusiones, hemos entrado ahora en un período de tiempo en que se trabaja febrilmente en la investigación del carácter, tratando de ganar así el perdido casi desde Hipócrates hasta nuestros días, en que la concepción de este atributo de la individualidad era por igual simplista y poco profunda.

Los psicólogos modernos rehúan hacer el estudio de los caracteres por la imposibilidad de definirlos de una manera objetiva y precisa, y por la misma complejidad de las tendencias dentro de un mismo sujeto, tan frecuentemente opuestas y contradictorias. Y es que, aparte de los factores físicos, biológicos y fisiológicos, que tienen poca importancia en estas líneas de vulgarización, hay factores psicológicos de tan gran trascendencia que su investigación ha constituido el deseo ferviente de todos los filósofos, de todos los pensadores, de todos los literatos.

Hay que se consideran la mayoría de nuestros actos, aun con la capa de su apariencia consciente, como un efecto del conglomerado de instintos, tendencias, impulsiones, deseos y sentimientos que forman la profundidad de nuestra psicología, en la actualidad, digo, es preciso bucear peligrosamente por ese mar sin fondo, para tratar de obtener un resultado útil.

Como dice Ribot, el carácter arrastra sus raíces en lo inconsciente, y esto es lo que le hace tan difícil de penetrar y de modificar. En estos factores afectivos, los apetitos, la tendencia egoísta de conservación de la vida, en todo eso que es universal, fundamental, idéntico, anterior a la inteligencia e independiente de ella, está la base de la individualidad y de la identidad del carácter.

El estudio de estas tendencias era hace algunos años punto menos que imposible, y el estudio de los caracteres, rutinario e inexacto. El procedimiento psicoanalítico de Freud, que permite distinguir en cada individuo lo que es consciente y voluntario de lo inconsciente, espontáneo e instintivo, ha descubierto una posibilidad de hacer una investigación seria y concienzuda. El psicoanálisis nos hace descubrir cómo estos instintos primarios de nuestra psicología están enmascarados y compensados por una actitud correcta e hipócrita, que constituye algo así como el vestido en relación con el pudor, actitud que acaba por hacerse una costumbre e incrustarse profundamente, por decirlo así, en la personalidad del sujeto. No hay duda que estas compensaciones son extraordinariamente variables según el medio social y el concepto de la educación. Todos sabemos que esas verdaderas hipocresías sociales que tienden a enmascarar el instinto, son muy distintas en los diferentes medios. La localización que de ese mismo sentimiento del pudor hacen las razas y familias humanas en lugares

may dispares de su organismo, las conveniencias sobre el modo de comer en reunión en los distintos meridianos, son otras compensaciones de esos dos instintos primitivos, que logran de tal modo adueñarse de la psicología de sus ofiántes que forman con la tendencia fundamental un «complejo» muy estrecho que hay que deshacer psicoanalíticamente, cuando se quiere averiguar el fondo de la personalidad constitutiva del carácter.

La infancia es la época de la vida en que el psiquismo, todavía virgen de complejos y plástico como el barro de modelar de un escultor, tiende a cristalizarse, según la educación, el medio y la herencia. Después, influyen siempre otros factores de orden intelectual y volitivo, que hacen extraordinariamente difícil el psicoanálisis; pero sin ocuparnos de estos datos tan interesantes ahora, Freud, indicándonos por qué estadios pasa la evolución de los instintos en la génesis de la personalidad definitiva, nos ha provisto las bases de una clasificación basal, por decirlo así. La evolución psíquica individual se reduce a la transformación del instinto de captación; es decir, de sacrificar todo y absorber todo para el acrecentamiento de la propia personalidad—instinto de las mentalidades primitivas—en una tendencia oblativa, de darse a todo, de sacrificar la individualidad a la glorificación del objeto amado, por una serie de renunciamientos sucesivos del que el primero es el nacimiento; el medio, el amor sexual, y el último, la muerte.

RAFAEL RESA

## LLIBRES

André Maurois.—«ELS SILÊNCIS DEL CORONEL BRAMBLE».

Ferrán Soldevila ha traduït, sense deixar perdre una mica del seu *sprit* del seu *humour*, «Els Silencis del Coronel Bramble», novel·la de guerra, de André Maurois, que forma el volum XII de la Biblioteca Univers, editada, en fascicles econòmics, per a Llibreria Catalònia.

Tal vegada no es del tot exacte, dir-ne d'aquesta novel·la un llibre de guerra, per bé que la gran trègua 1914-18 siga el fons sobre el qual se projecta tota l'acció.

Descripció interessant sempre la eta per Maurois de l'estada d'un interpret francès a una divisió d'inglès, a través d'ella assistim a una serie de fets que donen idea de a vida de campanya i descriuen la manera diferent de veure el món que tenen els anglesos i els francesos.

El coronel Bramble—que dona títol al llibre—no té un rol brillant ni massa llarg; però d'una manera continua es sent la seva presència a través de tota la narració.

Els caràcters estan plenament definits, l'acció lliga perfectament i tota la novel·la té a més d'interès un to agradable de gent que contempla fredament com la vida va lliscant de manera ininterrompuda, i té encara sovint una sonrisa per tots els problemes transcendents.

Santiago Masferrer i Cantó.—«NARRACIONS».

L'autor del recull de petits contes que formen el volum «Narracions», editat per la Llibreria Catalònia, no fa ara les seves primeres armes en la literatura catalana.

Una mescla de conte curt—novel·la possible en embrió o concentrada—i de rondalla recullida de folk-lore popular es la característica de cada una de les narracions del volum.

Bones facultats d'observador, consciència per la distribució del conte i capacitat per crear interès hi son en aquesta obra, en la qual a vegades trobarem l'acció una mica precipitada.

L'impressió es discreta; però les il·lustracions que acompanyen l'obra ens donen una sensació de decrepitud molt intensa i a més no son en realitat un mèrit que afegir al llibre. Fora preferible la prosa sola a aquelles «estampes» que recorden els llibres de fa 50 anys.

R.

### Hija del sol...

Hija del sol esplendente  
La cigarra un dolor siente  
Que en mi alma también existe.  
En su delirio impotente  
Cantar quiere un himno ardiente...  
... Solo da una nota triste...

SALVADOR ALBERT



# INFORMACION LOCAL

PARA ESTA TARDE

## La entrada solemne del Dr. Miralles

Esta tarde, efectuará su entrada solemne en esta ciudad el Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles. He aquí el programa del acto.

A las cuatro y cuarto de la tarde repique general de campanas, anunciando la salida de la comitiva de la Casa Consistorial abriendo marcha la guardia municipal montada, la banda de tambores del Ayuntamiento, secciones de bomberos y peones camineros y guardias urbanos, y siguiendo luego las sociedades, congregaciones y representaciones oficiales, presididas por el Ayuntamiento.

La Comitiva recorrerá las calles de Colón, Cererols, plaza Mayor, calles de San Miguel, Olmos y plaza de Jesús, siguiendo hasta el monumento a Ramón Llull.

Recibido en este punto el Arzobispo-Obispo por el Cabildo Municipal, se dirigirá la comitiva a la iglesia del Convento de Santa Magdalena, en la que solamente entrarán los elementos oficiales, a fin de evitar aglomeraciones, dado lo reducido del templo.

El Arzobispo-Obispo se dirigirá al altar mayor donde será revestido con los ornamentos pontificales, ocupando el Ayuntamiento e invitados los sitios designados al efecto.

Revestido el Arzobispo-Obispo y sentado en el presbiterio, entrarán en el templo las comunidades religiosas, el clero parroquial y el Catedral, poniéndose en marcha la comitiva cívica que habrá quedado en la calle de San Jaime, siguiendo el elemento oficial y clero, el Arzobispo-Obispo bajo palio, cuyas varas serán llevadas por los Concejales, y luego el Ayuntamiento.

La comitiva seguirá el siguiente itinerario: calles de San Jaime, Bronco, San Nicolás, Veri, plaza de Cort (dándole la vuelta), y calle de Palacio, entrando en la Catedral por la puerta principal, en cuyo templo se celebrarán las ceremonias propias de la solemnidad.

## AYER, EN LA CASA CONSISTORIAL

### Reunión de Alcaldes

Ayer por la mañana se celebró en el salón de sesiones de la Casa Consistorial la anunciada reunión de Alcaldes de los pueblos de la isla, convocada a petición de varios de ellos para tratar de las dificultades y conflictos que producen las disposiciones sobre organización del trabajo que imponen los Comités Paritarios.

Asistieron a la reunión, además del Alcalde de Palma, señor Suau, los de S'Arracó, Andraitx, Sineu, Campanet, Pollensa, Fornalutx, Manacor, Búger, Campos, Santanyí, Porreres, La Puebla, Vilafranca, Petra, Santa Margarita, María, Bunyola, Marratxí, Binisalem, Lloseta, Alaró, Santa María, Muntuí, Consell, Inca, Lluchmayor, Sansellas, Puigpunyent, Costitx, Lloret, Manacor, Felanitx y Algaida, adhiriéndose a la reunión y a sus acuerdos, por imposibilidad de asistir, los Alcaldes de Deyá, Valldemosa y Banyalbufar.

Después de larga discusión, en la que los Alcaldes hicieron presente la situación creada en sus respectivas jurisdicciones por las medidas y acuerdos de los Comités Paritarios, se acordó el nombramiento de una Comisión formada por los Alcaldes de Palma, Manacor, Felanitx, Inca, Pollensa, Lluchmayor y Sóller, la cual quedó encargada de realizar una gestión cerca de los Presidentes de los Comités Paritarios para exponer el estado de la cuestión debatida en sus respectivas poblaciones; y después se convocará una nueva reunión de los Alcaldes de la isla para darles cuenta del resultado de dicha gestión.

## TAURINAS

Entusiasmo creciente... existe entre los aficionados por las corridas, los que se han de celebrar en nuestros cosos el domingo día 16. y otra función reunen inmensos espectadores.

Melchor Delmonte en la Plaza Vieja. Jaimito Pericás, en el «Coliseo Balear». Una novedad en la Plaza Vieja: presentación de «Maravilla» como novillero con picadores. Otra novedad en el «Coliseo Balear»: presentación de Luis Llambias como profesional. Un debut de fuerza en la Nueva: Florentino Ballesteros.

Una repris sensacional en la Plaza Vieja: Lázaro Obón...

Una y otra función—la de la Vieja con picadores, sin ellos la de la Nueva—son verdaderamente sugestivas.

La pregunta obligada en los corrillos taurinos es: «¿A dónde irá usted? ¿A la Nueva? ¿A la Vieja?». Melchor Delmonte tiene muchos partidarios, muchísimos, pero ¿no tiene los suyos Jaimito Pericás? Se espera con expectación la repris de Lázaro Obón; pero ¿acaso no se espera de igual modo el debut de Luis Llambias?

Mañana, lunes, llegará el ganado a la plaza vieja. Según cartas del ganadero «es algo irreprochable, cuya presentación y bravura acreditarán la divisa en Mallorca».

El empresario de la Plaza Vieja, don Luis Albertí, además de la novillada inaugural, en su reciente viaje a Valencia ha contratado otros valiosos espectáculos, entre ellos la banda del «Empaste»...

... Pero esto será objeto de otro suelto.

## DEL CARNET

Efecto de penosa y pertinaz dolencia se ve obligada a guardar cama la esposa del Abogado del Estado, jubilado, don Gregorio Guasp.

Deseamos a la enferma pronto y completo alivio.

Ha sido nombrado notario de La Puebla, el que hasta ahora lo ha sido de Santa María, nuestro amigo don Damián Vidal Burdils.

El hogar del comandante de Artillería don Fernando Ribas Duval se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa y robusta niña.

Lo mismo la madre que la recién nacida siguen en buen estado.

Ha sido aprobado con brillante puntuación en las oposiciones para obtener el título de aptitud para el ejercicio del cargo de Corredor de Comercio, el joven profesor mercantil don Simón Garcés.

Procedente de París llegaron ayer mañana el notable pintor don Juan Miró, su esposa y su madre política la señora de Juncosa.

Ayer regresó de Barcelona el ex-alcalde de Palma Marqués del Palmer.

De Barcelona vino ayer el Conde de Villaverde.

También llegaron ayer de Barcelona el ex-Alcalde de esta ciudad don Alfredo Llompard, el Ingeniero de los Ferrocarriles de Mallorca don Eduardo Nouvilas, el industrial don Antonio Buedes, don Francisco Bisquerra, don José Cardell y don Francisco Palacio.

De Mahón llegaron ayer mañana con Francisco Andreu, don Pedro de la Rosa, don Antonio Ferragut, don Jaime Palacio, don Ramón Castellví y don Ignacio Pizá.

De Valencia vinieron ayer don Juan Aranga, don Juan López, don Juan Verdejo, don Juan Francisco Díaz, don Eduardo Cano, don Vicente Rosselló y don Carlos Otiz.

Anoche marchó a Barcelona nuestro amigo el industrial, don Francisco Miret.

También salió anoche para la ciudad condal el fotógrafo don Gaspar Rullán.

Igualmente embarcaron para Barcelona don Francisco Simón, don Gil Panadés, don Luis Verger, don Francisco Ripoll, don Pedro Palá, don Gabriel Esteve, don Bernardo Seguí, don Domingo Torrents, don Antonio Roca, don Francisco Soler y don Juan Ribas.

Salió también anoche para Barcelona el Presidente de esta Cámara de Comercio don José Casasnovas.

**Dr. ROGLÁ** Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas. Sindicato, 124

HOY SE CIERRA

## Exposición Juan Fuster

Hoy es el día señalado para la clausura de la exposición de obras pictóricas, agrupadas bajo el título

«Motivos de Mallorca», realizada brillantemente por el conocido y acreditado pintor Juan Fuster, en el Círculo Mallorquín.

La exposición del laborioso artista ha sido durante estas dos semanas visitadísima, confirmando los concurrentes el juicio que desde el primer momento mereció esa nueva demostración de la paleta de Juan Fuster, juicio de que ya nos hicimos eco.

Desde el punto de vista de la finalidad práctica de las exposiciones pictóricas—venta de obras—, ésta de Juan Fuster ha obtenido un éxito, pues son muchas las telas a las que se ha colocado el letrero de «Adquirido»; lo cual prueba como ha sabido el artista cultivar el gusto y la afición del público.

## 30 años atrás

11 mayo de 1900.—Desde hace algunos días se han presentado a la venta las primeras cerezas de la presente temporada. Dicho fruto tan preciado por el público de Palma ha llegado a expenderse a setenta y cinco céntimos la libra.

—La Cámara de Comercio ha elevado una respetuosa y enérgica protesta al Presidente del Consejo de Ministros contra el nuevo Reglamento de exacción de los tributos.

## Gobierno civil

### Visitas

Ayer visitaron al Gobernador el Presidente de la Audiencia señor Pérez Cecilia y el de la Diputación señor Massanet.

### IMPRESION

## Mercado de Palma

El almendrón clase Propietario, se cotizó ayer a 150 pesetas los 42 kilogramos. Para el Corriente diez pesetas menos. Y para el Escogido diez más.

Todo muy clásico, con la equidistancia consabida entre las tres clases, con su conocida flojedad, tanto que a última hora ni el comprador quiso comprometerse en estos precios, y con las ya repetidas causas procedentes del Extranjero. Todo, todo está igual.

## AUDIENCIA

### Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la celebración del juicio oral de la causa instruida contra Salvador Amengual Homar sobre delito contra la honestidad y moralidad de menores.

Representará al Ministerio Público el Fiscal de S. M. don Domingo Maseres, y el procesado estará defendido por el Abogado don Gabriel Cortés y representado por el Procurador don Pedro Ferrer.

## Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 9.

	Ents.	Altas	Fallidos	Exst.
Servicio de Medicina	0	4	0	44
Servicio de Cirugía	0	1	0	73
Servicio de Dermosifiliografía	0	0	0	17
Servicio de Maternidad	0	0	0	12
Servicio de Otorinolaringología	0	0	0	1
Servicio de Oftalmología	0	0	0	8
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	22
Operaciones practicadas: Ninguna.				

Palma 10 de Mayo de 1930.—El Director, José Sampol.

## TEATRALES

### Principal

En las funciones de hoy, que empezarán a las tres y media de la tarde, se proyectará por última vez la encantadora comedia de gran lujo «Porqué no te casas?», deliciosamente interpretada por May Mac Avoy y Conrad Nagel. Se trata de uno de los films que mayor éxito han obtenido durante la temporada, por la originalidad de su argumento, una sátira social matizada de escenas irónicas y sentimentales. Esto, unido al valor cinematográfico del film, ha hecho decisivo su éxito.

También se proyectará por última vez la superproducción «Ufa», dirigida por Willy Wolf e interpretada por Harry Piel, «Piel de tigre», film

que a las bellas técnicas a que nos tiene acostumbrados la «Ufa», une una ficción de apasionante interés y una interpretación irreprochable, no es extraño que haya venido conquistando todos los días cálidos aplausos.

### Lírico

En las sesiones de tres tarde a doce noche, de hoy, se despedirán la Atracción Reyes, la ballarina Berta Adriani y la canzonetista Rosario Bruna las cuales presentarán los números de más éxito de su repertorio.

Se proyectará también la película artística de largo metraje «Las tristezas de Satán».

### Moderno

En las sesiones de hoy que empezarán a las tres y media será proyectada por última vez la gran producción sonora de la acreditada casa Paramount «Mendigos de vida» por los celebrados artistas Wallace Berry y Louise Brooks.

Mañana se estrenará la gran producción Gaumont «Venganza amorosa» cuya protagonista es la conocida y simpática Patsy Ruth Miller; proyectándose de complemento la bonita comedia americana «El rey del rodeo» por Hoot Gibson, considerado como el rey de los caballistas.

### Oriental

Se anuncia para hoy las últimas proyecciones de las interesantes y artísticas películas «Cowboy mosquetero» y «Cadena de Brillantes» por Tom Tyler y Eleonor Boodman respectivamente, completando el programa una cómica en dos partes.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la primera jornada de la artística película francesa dividida en dos jornadas «Martirio» por Suzy Vernon, completando el programa el estreno de la última película de la celebrada serie de Estudiantiles titulada «El adiós» por George Lewis y una cómica en dos partes.

### Rialto

Hoy se proyectarán por última vez las muy celebradas películas «Legionarios en París» por Louise Lorraine y «El poder de una mirada» por May Mac Avoy y Conrad Nagel.

Mañana estreno de la gran producción de lujo «Venganza Amorosa» por la simpática Patsy Ruth Miller.

## E. GIMENO

Médico Militar. Enfermedades de los niños. San Miguel, 214, 1.º. Consulta de 3 a 5

## SUCESOS

### Detención de los autores de varios hurtos

Desde hace algún tiempo se venían cometiendo en esta capital hurtos y raterías, hechos que por la frecuencia con que se realizaban tenían alarmado al vecindario.

La policía llevaba a cabo gestiones para descubrir a los autores de tales fechorías y hasta anteayer no pudo dar con ellos.

Detuvo a los hermanos Bartolomé y Antonio Serra Riera, de 21 y 17 años, respectivamente, apodados «Luquis», naturales de Ibiza y domiciliados en Son Españolet, calle de Alzina, 180, bajo, donde vivían con su madre.

En la Comisaría de vigilancia fué reconocido el Antonio por Margarita Cabrer, que presta servicio en casa de don Antonio Fortuny, calle de San Felio, donde días atrás, conforme decíamos en la edición del viernes, cometieron un hurto.

De dicha casa se llevaron además de las 250 pesetas de que dimos cuenta, una sortija de oro, que les fué ocupada.

Además se confesaron autores de los siguientes hurtos: De la casa número 22, calle de los Angeles, que habita Juana Armentol, se llevaron un bolso negro que contenía 375 pesetas y un rosario negro.

De la casa número 68 de la calle de la Concepción, que habita Rafael Serra Llompard, una pluma estilográfica.

De la calle de Apuntadores, 25, domicilio de Magdalena Campins Femenias, un bolso con 20 pesetas.

De la calle de San Jaime 25, morada de Melchor Riera Gomila, una

máquina de afeitar, una brocha, dos calzoncillos y una tohalla. De la calle de Jaquotot, 12, que habita Esperanza Escandell Mayans, un bolso con 9 pesetas.

De la calle de los Desamparados, 9, que habita Anita Calafell Massot, un portamonedas de caballero, de plata, 3'10 pesetas en metálico y una botella de esencia.

De la calle del Estudio General, 5, un reloj y una sortija de oro, habiendo sido recuperado el reloj.

De una habitación planta baja de la calle de Miramar, 50 pesetas.

De un entresuelo de la calle de Santa Bárbara, en dos veces, 350 pesetas.

De la casa núm. 4, 2.º, de la calle de Morey, 10 pesetas y un reloj.

Del zaguán de una casa de la calle del Agua, 75 pesetas.

De una cochera de la calle de San Juan una pila eléctrica y tabaco.

Del entresuelo de la casa de don Gabriel Villalonga, calle de las Teresas, 215 pesetas.

De la casa número 10, de la calle de Zavellá, diez pesetas en metálico, un bolsillo de plata y un reloj.

De una casa de la calle de Campana, una cadenita de plata y dos medallas.

De la casa n.º 10 de la calle de San Jaime, un reloj, cinco pesetas en metálico y un encendedor.

De una casa de la calle de Gater, 20 pesetas, un alfiler y una cadenilla de plata.

De un zaguán de la calle de Felipe Bauzá, una pelota de foot-ball y una bomba de bicicleta.

Del entresuelo de la casa núm. 8 de la calle de la Rosa, 4 pesetas, unas tijeras, dos dedales y un reloj de plata.

De otra de la calle del Obispo, un monedero de piel. De otra de la calle de los Angeles, un monedero con tres pesetas.

De la casa núm. 18 de la calle de San Francisco, 7 pesetas.

De la casa de don Antonio Qués, de la calle de San Miguel, un reloj y 5 pesetas.

De otra casa de la calle de San Francisco, una cerillera y un billete de 5 francos.

De otra de la calle de Morey, núm. 3, una pila eléctrica, tabaco y varias hojas de afeitar; y de una casa del barrio de San Agustín, habitada por una familia inglesa, 6 pesetas, un monedero, unos anteojos y una polvera.

Parece ser que el dinero y efectos robados los entregaban a su madre, por cuyo motivo se practicó en el domicilio un reconocimiento, pudiendo ser recuperados buena parte de los referidos objetos y cierta cantidad de dinero.

Los detenidos y su madre, con los objetos y dinero recuperados, fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

### Caída de un obrero

La guardia civil del puesto de Selva comunica que sobre las 15 horas del viernes día 9 en la finca «Montaña», del término municipal de Escorca, el vecino Bartolomé Tortella Ferragut, de 28 años de edad, al realizar la poda, se cayó de un olivo de unos cuatro metros de altura, produciéndose contusiones en la cabeza y diferentes partes del cuerpo, que le curó el médico don Jaime Estelrich Ferrer, calificando su estado de pronóstico reservado.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado Municipal.

### Denuncias de la Guardia Civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a un conductor en Mercadal, uno en Lluchmayor y otro en Binisalem.

### Caldas

Sufrieron caídas, siendo auxiliados en la casa de Socorro: Miguel Ramis, de 43 años, que vive en la calle de la Boteria, 14, que se produjo una herida contusa en la frente.

—Antonio Vich, de 26 años, vecino de Son Sardina, que se produjo una herida en la mano derecha.

—Francisco Espinosa, de 15 años, domiciliado en el arrabal de Santa Catalina, que prestaba rozaduras en el antebrazo derecho.

## EL TIEMPO

Boletín Meteorológico. Observaciones a las 8 de ayer. Presión atmosférica . . . 763'8. Característica de la tendencia barométrica . . . S. F. 0'2. Dirección y fuerza del viento . . . N. W. 0. Estado del cielo . . . D.

Temperatura . . . . .	14'8
Humedad relativa . . . . .	80
Temperatura máxima del día 9 . . . . .	21'8
Id. mínima id. . . . .	6'4
Id. del mismo día al descubierta . . . . .	4'0
Lluvia en 24 horas . . . . .	00

### Telegramas recibidos

Madrid 01 a las 13'40.—Continuamos bajo el influjo del anticiclón de las Azores la borrasca del Norte es probable se extienda hacia Francia por Bélgica debe persistir el buen tiempo de vientos flojos y poca nubosidad.

Ibiza 10 a las 9'00.—Barómetro 770'1.—Termómetro 18'5.—Viento sudeste flojo.—Cielo despejado.—Mar rizada del sudeste.

Aloula 10 a las 9'45.—Viento sur flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Sóller 10 a las 9'30.—Barómetro 762'0.—Termómetro 19'0.—Viento calma.—Mar llana.—Cielo despejado.

Vigla-Bajoll 10 a las 9'30.—Barómetro 765'0.—Termómetro 16'0.—Viento Sureste.—Mar marejada del.—Cielo casi despejado.—Horizonte brumoso.

Andraitx 01 a las 9'15.—Viento norte flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

## Ayuntamiento de Palma

Negociado de Arbitrios Ejercicio 1930

Por el presente queda expuesta a efectos de reclamación la relación de contribuyentes sujetos al pago del arbitrio sobre SITUADOS DE MESAS Y SILLONES frente a ciertos establecimientos análogos, la mencionada relación estará expuesta en las oficinas de este Negociado a partir del día de inserción del presente en el B. O. de esta provincia y durante el plazo de quince días hábiles. Lo que hago público para conocimiento de los interesados. Palma 8 de mayo de 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

## ¡Algo para V!

Por cambio de local liquidamos varios géneros a PRECIOS BARATISIMOS

JARROS cristal 1 1/2 litro	1'50
6 VASOS cristal agua	2'00
6 PLATOS piedra fina sobrepas 22 cm.	3'75
COCINAS Bencina	18'00
HELADORAS	10'50
NEVERAS	60'00

Mire los precios de nuestros escaparates y será parroquiano

## LA CARTUJA

San Nicolás, 41 - Precio Fijo

## NO SE CONFUNDA...

LA ÚNICA CASA BUENES fundada en 1900 con nombre y marca registrada está situada en la Plaza Cort, 32 y 33

Entre las casas SINGER y TOUS

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a los digestores y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DUREZAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Se contra las diarreas de los niños. Es inofensivo y de gusto agradable. 'ENTA' Principales farmacias del mundo

## SALON RIALTO

HOY

a las 3 y med'ia

## EL PODER DE UNA MIRADA

## LEGIONARIOS EN PARIS

COMICA ENCICLOPEDIA

por May Mac Avoy Conrad Nagel

por Louise Lorraine

Luzes: VEGANZA AMOROSA por Patsy Ruth Miller



# Information for Foreign Visitors

### Pictures in all European languages by 1931

Hollywood, May. Approximately fifteen percent of all the films made by American companies during 1930 will be in the languages of Europe and Asia, according to authoritative reports to the International Talkie News. The majority will be in French, German and Spanish, the remainder being divided among Italian, Swedish, Portuguese, Hungarian, Czech, Polish, Greek, Japanese and other tongues.

Rather than lose the rich foreign markets Hollywood has embarked definitely upon a policy of multilingual production. Seven executives of the seven leading producers are now in Europe studying conditions, buying songs and manuscripts and engaging talent. These men include Jesse Lasky of Paramount, Arthur Loew of Metro-Goldwyn, Jack Warner of Warner Brothers, Joe Brandt of Columbia, Arthur Lee of Tiffany, and Western Electric licensees.

Millions of dollars will be spent on the new development. In the three major languages the producers are confident that they will make a profit. But in the others, they are equally confident that they will lose money. Countries with few theaters equipped for talkies can hardly defray the high cost of production. The films made for them are therefore more in the nature of an investment, the producers gambling on an increase in demand as pictures better.

A percentage of the foreign language talkies will be made in Europe, either in France or England, under the supervision of men trained in the methods of California. Robert T. Kane, has already started turning out pictures for Paramount and Franco-Aubert at his studio in Joinville. Working with five stages he expects to produce thirty pictures in five languages, before the end of the year.

Mr. Brandt of Columbia announced before sailing from New York that it was the object of his company to follow the lead of Paramount and set up a studio near Paris for the production of films in at least three languages. R. K. O. has already begun the filming of pictures in English and Herbert Wilcox, manager of the British and Dominion studios at Elstree, England, operating with Western Electric is understood to be preparing a foreign language program in collaboration with an American producer.

Hollywood has realized that there is no royal road to the production of foreign language pictures. Each picture will have to be made separately and the only saving possible is in the cost of sets and possibly in costumes. Stars can not be expected to act well in more than one language, and the use of trick recording to place the words of a foreign tongue on the lips of American actors has been only moderately successful.

A revolution is under way in Hollywood. There are already two groups in all studios, one devoted to the production of films in English, the other to those in foreign tongues. The foreign recruits are being encouraged to live in colonies to retain as much as possible the spirit of the land from which they came. This is regarded as of the greatest importance, for individuals living six thousand miles from home in an alien environment lose only too quickly their national characteristics.

Supplementing the output of Hollywood will be that of the various European studios in France, England, Germany, and other countries. Added to the product of Hollywood the supply of films available to cinema owners on the continent, no matter where located should by the end of 1930 be almost adequate to demand. By the end of 1931 the celluloid mills of America and Europe will certainly have reached a productivity sufficient to satisfy even the most fastidious.

### Concerts in the Caves of Drach

Every Wednesday at 12:30 p. m. takes place a concert on the subterranean lake «Martel» in the famous «Cuevas del Drach».

The very same day the new part of the grottoes may be visited, that has not been shown to the public until now and which has been inaugurated by His Royal Highness, the Prince Don Jaime, during his recent visit he paid to Majorca.

This part of the grottoes is of a virginal white colour and contains wonderful details; it is more interesting because of its larger proportions than those of the old part.

The concerts, organized under the patronage of the FOMENTO DEL TURISMO and the PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO (THE NATIONAL TOURIST BOARD OF SPAIN) will be an event, to which not only tourists will look forward, but also Majorcan people, because everyone will like to hear the harmony of the music in the profundity of the Caves, meantime the lake «Martel» is splendidly illuminated. The FOMENTO DEL TURISMO provides tickets for 5 ptas. per person, including entrance fee of both caves and concert.

There is a regular moderate priced autocar-service (charabanc) from the Office of the FOMENTO to the Caves every Wednesday at 9:15 a. m. Seat in autocar 10 ptas. Service of moderate priced motorcars: Seat in private motorcar (depending number of tourists) from 13 to 16 ptas.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto Sábado 10

Entradas: Procedente de Mahón el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia el vapor «Jorge Juan» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga. Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga general.

Procedente de Valencia el vapor «Saint Pierre» con cargamento general. Procedente de Alcudia el pailebote «Amparo Vinas» con efectos.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos. Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga general.

Para Barcelona y escalas el vapor francés «Saint Pierre» con efectos. Para Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga general.

### Despachados

Para Tarragona el vapor «Jorge Juan» con el correo. Para Barcelona el vapor «Mallorca» con el correo.

Para Batum el vapor «Tiflis» con lastre. Para Barcelona el pailebot «Arnaldo Rodríguez» con efectos.

Para Melilla el pailebot «Dolores Rodríguez» con efectos. Para Valencia el pailebot «Jaime» con efectos.

Para Gandia el pailebot «Los Amigos» con efectos.

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª Día 10 de Mayo de 1930.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
<b>Algodón</b>		
New York		
Mayo	16'35	16'30
Julio	16'43	16'34
Octubre	14'91	14'82
Diciembre	15'07	14'98
<b>Trigo</b>		
Chicago		
Mayo	101	102 1/8
Julio	101 5/8	102 2/8
Septiembre	104 2/8	105 4/8
Winnipeg		
Mayo	105 3/8	106
Julio	107 3/8	107 7/8
Octubre	109 3/8	111
<b>Maiz</b>		
Chicago		
Mayo	78 2/8	78 1/8
Julio	78 7/8	79
Septiembre	79 6/8	79 7/8
<b>Café</b>		
New York		
Mayo	8,67	8,64
Julio	8,51	8,51
Septiembre	8'34	8,36

## GACETILLAS

**DIA DE GALA.**—Con motivo de celebrar ayer el Principe de Asturias su cumpleaños, ondeó el pabellón nacional en los centros oficiales y edificios militares. Las oficinas del Estado, Provincia y Municipio permanecieron cerradas.

**NO USE VD. VASELINAS ANÓNIMAS.** No sabe Vd. lo que le venden. Exija siempre la vaselina neutra garantizada de la Perfumería Gal. Caja 0'25 en todas las farmacias, perfumerías y droguerías.

## DEPORTES

### Billar

**El match Pereira - Llabrés**  
Se jugó este match, que con tanta expectación era esperado por los aficionados al billar, los cuales llenaron el salón-teatro de la «Asistencia Palmesana» ocupando todas sus localidades, de galería y general, y apuntándose, con ello, un nuevo éxito a la A. B. Q. que con tanto esmero cuida de fomentar el noble deporte.

Correspondió iniciar el juego al señor Pereira y debutó con una pequeña serie a la que siguió Llabrés con 58 carambolas que le representaron una ventaja que pudo conservar hasta la octava entrada de su contrincante, el cual se apuntó una serie de 134 aventajando, desde entonces, progresivamente y demost-

trándose la superioridad del famoso maestro, el campeón ibérico, don Francisco Costa-Pereira. Con vistosas jugadas, que ambos realizaron, muy merecidos de los nutridos aplausos que sonaron, llegóse por el señor Pereira a las 300 carambolas durante su novena entrada, en cuyo momento marcóse la situación de las bolas y se hizo un descanso de quince minutos.

Reanudado el juego, nuestro campeón señor Llabrés logró una serie de 75 que sirvió para disminuir algo la ventaja del jugador visitante y se llegó al final después de notables series, realizadas por tan distinguido profesor que apuntóse la victoria tras una prolongada salva de aplausos muy justamente merecidos, compartiéndolos el señor Llabrés al que felicitó su vencedor efusivamente.

El señor Pereira después de dirigir elogios al Llabrés, hizo presente a la concurrencia, que Mallorca puede estar muy satisfecha de contar con un campeón, dignísimo, el que con pocas lecciones que recibiese, podría codearse con las primeras figuras del billar en España. Las palabras del señor Costa-Pereira fueron acogidas con entusiasmo y coronadas con larga ovación.

El resultado técnico de este partido fue: Vencedor, Don Francisco Costa Pereira, 600 tantos, 19 entradas, promedio 31'62, serie mayor 134. Vencido, Don Jaime Llabrés, 310 tantos, entradas 18, promedio 17,22 serie mayor 75.

Acto seguido se procedió por el señor Pereira a la entrega de los premios otorgados en el campeonato de Mallorca, recién celebrado, a los señores siguientes: Don Jaime Llabrés, campeón de la primera categoría, medalla de oro, don Bernardo Blando, de 2.ª, medalla de plata, sobre dorado; don Onofre Fuster, de 3.ª, medalla de plata; todas ellas admirablemente confeccionadas en la joyería y orfebrería de don Luis Coda, grabadas a buril, llevando en el anverso el campeón mundial Edmond Souza en posición de tirar un maset y en el reverso una inscripción alusiva al campeonato mallorquín.

Y, como final, se jugó un partido a tres bandas, entre dicho señor Pereira y el campeón de 2.ª categoría de Mallorca don Bernardo Blando, venciendo nuevamente nuestro visitante e indiscutible mago que, como en el partido anterior, deleitó al auditorio, premiando éste su labor con calurosos aplausos, que compartió la A. B. Q. por haber contribuido a que la afición local haya tenido ocasión de presenciar dos extraordinarias sesiones del noble deporte, hoy tan arraigado entre nosotros.

### En «Lo Veda»

Ayer por la tarde en la Sociedad «La Veda» dió una exhibición el profesor campeón ibérico don Francisco C. Pereira, proporcionando un rato muy agradable a los socios que lo presenciaron. Después de dar algunas lecciones sobre la teoría del juego de billar, ejecutó admirablemente la «serie americana» y a continuación tiró con gran precisión una serie de carambolas de gran fantasía.

Después de un breve descanso el señor Pereira y el aficionado señor Marqués jugaron una partida a 15 carambolas por tres bandas.

El acto resultó muy agradable. El próximo martes día 13, a las 6, el señor Pereira y el señor Marqués jugarán una partida a 50 carambolas por tres bandas, con handicap de 7 carambolas a favor de este último.

## Hípicas

### Las carreras de hoy

En el campo de la Hípica hoy a las tres menos cuarto tendrán lugar las anunciadas carreras de caballos. El programa tiene un aliciente grande y de importancia para la isla: la cuarta prueba está integrada totalmente por productos regionales y a tal efecto la Sección de Seminales de Mallorca da una Copa para el ganador de la prueba.

Figuran en el programa cuatro pruebas más al trote y una al galope, ésta con un recorrido de 1.400 metros. El programa es en extremo interesante.

## Fútbol

### Partido para hoy

Esta tarde en el campo de Buenos Aires se celebrará un partido entre el primer equipo reforzado de los Cruzados y una fuerte selección del Alfonso.

El encuentro dará comienzo a las 4'30.

### Nota de la Federación Balear

En sesión celebrada por el Comité directivo de la Federación Balear de fútbol, se tomaron los siguientes acuerdos: Suspender el Torneo La Rambla y modificar el Calendario del Campeonato de Competición. Eliminar del presente Campeonato de Competición y suspenderle en sus derechos federativos al Club Hispania F. C. de Alaró.

El calendario del Campeonato de Competición ha quedado modificado en la siguiente forma: Mayo 18 — Constancia-Lluchmayor y Athletic-Manacor. Mayo 25 — Lluchmayor-Baleares y Mayo 29 — Athletic-Lluchmayor.

Junio 1—Constancia-Manacor. Junio 8—Lluchmayor-Manacor y Constancia-Baleares. Junio 15—Manacor-Baleares y Athletic-Constancia. Junio 22—Manacor-Athletic y Baleares-Lluchmayor. **El Campeonato Copa L. España** Los partidos y árbitros para hoy: En Barcelona—Barcelona-Alavés. Insausti. En Oviedo—Oviedo-Español. Escartín. En Bilbao — Athletic-R. Unión. Montero. En Madrid—R. Madrid-Valencia. Fausto Martín.

## El grandioso acontecimiento del año La grandiosa corrida Goyesca

La expectación de la gente sube de punto y las discusiones alrededor de la grandiosa Corrida Goyesca ocupan el principal lugar en las preocupaciones de la isla.

El cartel es sencillamente enorme y ha satisfecho a los más exigentes. Un presupuesto aproximado a los treinta mil duros de gastos, y un espectáculo de lujo, y de una suntuosidad de presentación como no volverá a presentarse en Palma.

El material que será trasladado a Palma, tiene un valor incalculable que habría que contar por cientos de miles de pesetas y que lo formarán un conjunto de ochenta enormes cajas con un peso de más de cuatro toneladas.

(Solamente los maravillosos tapices y repositeros de la Real Fábrica de Madrid, cedidos por deferencia especial a Palma, tienen un valor incalculable. Son los auténticos tapices de la época que entonces y ahora tantas veces han adornado las habitaciones del Regio Alcazar y los palcos de la Plaza de Toros de Madrid en las corridas Reales.

Antonio Luiz Lopes el maravilloso rejoneador portugués de un lujo y presentación verdaderamente asiática y juego [Posada, «Gagancho» y «Bienvenidas» y ocho hermosos toros de dos famosas ganaderías, García Pedrajas y don Gabriel González.

Faltaba el acierto en señalar los precios y Pagés ha tenido el rasgo de aceptar los mismos que rigieron el año pasado en una corrida corriente. Bien sabe el conocido empresario que aun agotando el papel como se agotará rápidamente, apenas cubrirá el presupuesto, pero esta consideración no le ha detenido ante el deseo de dar un gran día a Palma.

Y el público por su parte ha respondido de tal modo y es tal el entusiasmo que reina, que los encargos de localidades llegan por minutos y a estas horas más de la mitad de la plaza está ya vendida, cuando apenas, los maravillosos carteles de Ruano Llopis han hecho su aparición por esquinas y escaparates y cuando faltan aún muchos días para la celebración del magnífico e insuperable espectáculo que se quedarán sin poder presenciar todos los que no se apresuren a asegurarse su entrada.

## DE INTERES PÚBLICO

### Farmacias abiertas hoy

Don Antonio Oliver Villalonga, calle del Carmen, esquina San Elias. Don Francisco Antich, calle Colón, 46. Don Ignacio Forteza Serra, calle Jaime II, esquina S. Bartolomé. Don Jaime Calafell, calle del Sindicato, 135. Don Juan Valenzuela, Plaza Cuartera. Don Arturo Segura, calle San Miguel, 57. Don Juan Castañer, calle San Jaime, (frente Tortugas). Una en el Arrabal de Santa Catalina.

## RECSTITUCIÓN

### Asociación per la Cultura de Mallorca

En Junta general de socios de esta entidad cuya labor fué tan eficaz e intensa desde su fundación y que viose forzada a suspender sus actividades durante los últimos años de la dictadura — se acordó reanudar sus campañas en pró de la espiritualidad de Mallorca y del resurgimiento de su personalidad.

Las nuevas inscripciones se reciben en la Librería Escolar, Plaza de Cort.

## COMITÉ PARITARIO INTERLOCAE DEL COMERCIO EN GENERAL DE BALEARES

### Cobro de cuotas

En el «Boletín Oficial» del jueves se publica el siguiente anuncio: Prorrogado por el Excmo. Señor Ministro de Trabajo y Previsión hasta 1.º de Mayo del año actual el presupuesto de este Comité que rigió el año anterior, se hace público que la cobranza de la cuota obliga-

# Cine Oriental

Hoy Domingo desde las 3 y media tarde

La interesante película **El Cowboy mosquetero**

por Tom Tyles

La artística película **CADENA DE BRILLANTES**

por Eleanor Boardman

Y una cómica en dos partes. Mañana lunes desde las 3 y media. Estreno de la artística película última de la serie de Estudiantiles EL ADIOS por George Lewis. Estreno de la primera jornada de la artística película francesa dividida en dos jornadas MARTIRIO por Suzy Vernon. Y una cómica en dos partes.

## LO SELECTO - LO MAS NUEVO - EL MEJOR SURTIDO EN NOVEDADES DE VESTIR para SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS en los Almacenes «Le Printemps»

San Nicolás, 1, 3 y 5 **SASTRERIA MODISTERIA** Sombreros para señora y niñas Medias A M F las mejores

toria para el sostenimiento de este Comité se pondrá al cobro, en período voluntario, durante el presente mes de Mayo, finalizando dicho período voluntario el 15 de Junio próximo. Para conocimiento de los contribuyentes interesados se hace público que de no ser satisfechas dichas cuotas, por el primer cuatrimestre del año actual, durante el indicado plazo, se procederá al cobro de los que resulten morosos por la vía de apremio, de acuerdo con lo prevenido en la legislación por que se rigen los Comités Paritarios. Palma de Mallorca, 6 de Mayo de 1930.—El Secretario, R. Ramis Toghores.—V.º B.º—El Presidente, F. Barceló.

## MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy Parada.—J. Ingenieros. Jefe de día.—Comandante de Artillería, don Gerardo Martínez de Tejada. Imaginaria.—Otro del mismo don Felipe Nadal. Hospital y Provisiones.—9.º Capitán del Regimiento Infantería de Palma núm. 61. Vigilancia.—7.º Oficial del mismo. D. O. de S. E.—El Comandante Secretario, Antonio Rosselló.

## RELIGIOSAS

Santos de día San Francisco de Asís, confesor.

### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia parroquial de Santa Cruz, en honor del Patriarca San José. Exposición a las seis y media, a las diez Tercia y Misa mayor con sermón.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, ejercicio, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M. Otras.—Concluyen en el Oratorio de las Hermanas Carmelitas (calle Obispo) al Patrocinio de San José. Exposición a las seis de la mañana, a las diez, Tercia y misa mayor cantada por la Rda. Comunidad y sermón por don Antonio Bennasar, Vicario de la Concepción (Arrabal).

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, meditación, Trisagio, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad. Otras.—Empiezan en la iglesia de San Felipe Neri, en honor del Patriarca San José, por varios difuntos. Exposición a las seis a las diez, Tercia y misa mayor con sermón por don Francisco Fluxá, Not. Ecco. Por la tarde, después del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

### Actos religiosos

En la Misa mayor de la Santa Catedral Basilica habrá sermón por don Antonio Garau, Vicario. Por la tarde, después de los actos de coro, saldrá la procesión para la solemne entrada del Arzobispo-Obispo de la Diócesis, Doctor Miralles, desde Santa Magdalena a la Catedral.

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las siete de la mañana la Congregación de Hijas de María tendrá su función reglamentaria con Misa de Comunión general y cánticos apropiados. Por la noche mes de María. A las diez solemne Misa mayor con sermón en honor del Patriarca San José, a cargo de don Andrés Casellas, Pbro. En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

Misa de Comunión general mensual para las Hijas de María. Por la tarde a las tres, Visita solemne a la Inmaculada Concepción y Salve cantada. En la iglesia del Convento de la Concepción, a las ocho de la mañana Misa de comunión mensual y visita a la Santísima Virgen. En la iglesia de los Padres Capuchinos, la Juventud Antoniana tendrá Misa de Comunión general a las ocho y media.

Se previene a los devotos de San Antonio de Padua que deseen se les aplique un día de la Novena deben avisar al Padre Director, pues se está confeccionando el programa. En la iglesia del Socorro, a las ocho, Comunión general para los hermanos de la Venerable Orden Tercera y devotos del gran Padre San Agustín, con plática y cánticos.

A las diez, Misa y conferencia moral para los alumnos del Colegio, niños de la Catequesis y demás fieles. Por la tarde, a las cuatro y media, segundo domingo del Septenario a Ntra. Sra. de los Desamparados, con sermón por un P. Agustino y ejercicio del mes de mayo.

Nota.—El Triduo dedicado al gran Padre y Doctor de la Iglesia y Fundador de su Orden, San Agustín, se traslada a los días 23, 24 y 25 del corriente mayo. Este día habrá solemnisima procesión agustiniana a las seis de la tarde. En la Merced, durante la misa de seis y media, se practicará el ejercicio del mes de María (como todos los días). A las siete y media, comunión general para los Indignos Escalvos de Jesús Sacramentado, con cánticos.

Por la tarde, a las siete, solemne mes de María con sermón por el P. Fr. Angel Elias Buj, Comendador. En el Oratorio de Nuestra Señora de la Providencia, (Angeles 19), a las seis de la mañana, misa de comunión general con plática.

Por la tarde, rezo del Santo Rosario, exposición del Santísimo, sermón solemne, Te-deum y reserva de S. D. M. En la iglesia del Convento de Santa Clara, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, misa mayor cantada por la Rda. Comunidad, con sermón por don José Aluja, Pbro.

En la parroquia de la Concepción (Arrabal de Santa Catalina), a las siete y media, misa de comunión general para la Asociación de Hijas de María. En la iglesia de las Teresas se celebrará fiesta en honor de la Florecilla del Carmelo Santa Teresita del Niño Jesús, con bendición de rosas que se repartirán entre sus devotos. A las diez y media, misa solemne cantada por la Rda. Comunidad y sermón panegirico por el P. Fr. Jaime Rosselló, franciscano.

Por la noche, a las siete y media, rezo del Santo Rosario, mes de María, conclusión de la Novena y sermón por don Antonio Bennasar, Vicario de Santa Catalina, y Te-deum en acción de gracias. En Montesión, se gana Indulgencia Plenaria. A las siete y media, misa de comunión general para los Congregantes de la Presentación y San Alonso, en la Capilla de las Congregaciones.

Por la tarde, a las seis y media, mes de María. Visita A Ntra. Sra. del Puig en la parroquia de San Jaime.

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

En la parroquia de San Nicolás, fiesta solemne en honor del Patrocinio de San José. A las diez y media, después de Tercia cantada se celebrará la Misa mayor en la que predicará don Juan Munar, Vicario de Montuiri. En la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (Ensanche) a las ocho

En la parroquia de San Jaime solemne fiesta dedicada al Patrocinio de San José. A la diez se cantará Tercia y acto seguido se celebrará la Misa mayor con sermón por don José Mestres, Vicario del Sagrado Corazón.

**¿Porqué no se casa V.?**  
Una pregunta impertinente que se hace agradabilísima si la oye V. en el disco que la célebre orquesta Demon's Jazz acaba de impresionar. Es una java muy bailable, coreada.—Pídalo a la Casa Juncosa. Sección música. San Nicolás, 22.

**Aserrador**  
Se necesita, calle Luis Martí, 31.



# SERVICIO TELEGRAFICO

## CRONICA DE SUCESOS

### UN DRAMA EN UN DESPACHO ¿POR QUÉ SE AGREDIERON A TIROS?

EL AGRESOR SE SUICIDA DE UN BALAZO  
¿EXPLICA LA CARTA LOS MÓVILES DEL SUCESO?

#### Odios viejos...

**Importante incendio**  
Valencia 10.—Dicen de Bunol que un violento incendio ha destruido un tejero situado en un barranco, propiedad de Antonio Moran.

Las pérdidas son considerables.  
**Niño muerto por un auto**  
Gijón 10.—El niño Menendez Muniz, de 5 años, iba en una bicicleta y fué arrollado por un automóvil conducido por Aurelio Pintado.

El ciclista resultó muerto.  
**Tragedia automovilista**  
Madrid 10 a las 22.—Cuando se dirigía a los toros un taxi con el matrimonio Braulia Lopez, de 24 años y su esposo, chocó con otro auto de alquiler, volcando.

Braulia resultó muerta.  
**Restos de un drama?**  
El Ferrol 10.—El mar ha arrojado a la playa una embarcación destruida.

Ingorase el paradero de cuatro hombres que la tripulaban.

**Sentado en su despacho, horriblemente herido!**

A sus pies el agresor, con el cráneo atravesado de un balazo  
Madrid, 10 a las 20.—El sábado los obreros de los talleres de la estación de M. Z. A. vieron sorprendidos por cuatro detonaciones que partían del despacho de subjefe de tercera de los ferrocarriles don Pablo Benoit.

Acudieron rápidamente, encontrando la puerta cerrada.  
Abrieron violentamente, presentándose a su vista un horroroso cuadro:

El señor Benoit hallábase sentado en el sillón con la cara ensangrentada.

Debajo de la mesa del despacho, en un charco de sangre, hallábase el contramaestre tornero Ciriaco Membrillera.

Acudieron al comisario y policías de servicio en la estación que condujeron al herido al botiquín de la misma estación.

Los obreros, creyendo se trataba de una agresión contra Ciriaco quisieron arrebatar el herido, impidiéndolo la policía.

Los Jefes para evitar incidentes, ordenaron se tocara sirena, soltando

a los obreros a las diez de la mañana.

Según parece existían antiguos resentimientos entre los protagonistas.

Créese que Membrillera acudió al despacho, cuestionó con Benoit y le hizo dos disparos, suicidándose después.

El cadáver presenta una herida que le atraviesa la región temporal.

Benoit tiene alojada una bala en la cabeza; entró por la región suborbital izquierda, ha ingresado en estado gravísimo en el hospital francés.

El Juzgado encontró en el cadáver de Membrillera una carta dirigida al Juez, que créese explicará los móviles del suceso.

Durante la mañana se hicieron muchos comentarios entre los obreros.

**El odio de los padres se reprodujo en los hijos...**

Una vieja historia que revive, con un más trágico final

Madrid, 10 a las 22.—El Juzgado practicó esta tarde nuevas diligencias por el crimen de los talleres de M. Z. A.

Se desprende que el herido estaba sentado en el sillón de su mesa en el momento de la agresión, pues en la pared aparecen tres impactos.

Debajo de la mesa se encontró el revólver que sacó Benoit, al verse agredido, intentando hacer uso de él, pero no se le dió tiempo.

Se confirma que el herido como el agresor y suicida gozaban de excelente reputación entre los jefes y funcionarios.

El padre de Paul Benoit y el de Ciriaco Membrillera, ocupan, hace más de treinta años la Jefatura de los talleres Generales y puesto de maestro tornero, respectivamente.

Se llevaban muy mal y en una ocasión llegaron a sacar las pistolas para agredirse mutuamente.

Entonces Benoit (padre) dió parte a la superioridad de lo ocurrido con informes poco favorables para el Membrillera (padre), el cual se jubiló.

Al jubilarse, Benoit pasó a ocu-

par el empleo su hijo Pablo, hoy víctima del hecho, y poco después se dió también la circunstancia de que Ciriaco Membrillera (hijo), ascendiera a contramaestre tornero.

Pablo y Ciriaco siguieron odiándose.

Conservaban siempre vivo el recuerdo de las luchas de los padres, por lo que tuvieron diversas disputas.

Enterada del caso la dirección intervino, llamándose a los dos y logró hiciesen los paces y desapareciera la enemistad, y ya no creía nadie que volviera a surgir.

Sin duda el desgraciado suceso ha obedecido a un rápido estado de perturbación mental como se desprende de la carta que dejó escrita el criminal y suicida.

#### Explosión de una caldera

Húndese el horno y dos casas inmediatas

Van extraídos tres cadáveres  
Pontevedra 10.—Esta madrugada se oyó una gran detonación que alarmó al vecindario.

Una caldera de la fábrica de pan de Victor del Rio, situada cerca del Puente de la Barca hizo explosión.

Acudieron los bomberos, varios piquetes de infantería y guardia civil, encontrándose destruido el horno y dos casas inmediatas.

La falta de luz hizo mas trágica la situación.

De una de las casas destruidas salían gritos pidiendo auxilio.

Después de grandes esfuerzos y trabajar a la luz de antorchas fueron extraídos los cadáveres de Enrique Pazos (a) Cabuzo de 59 años y Cándido Esperon de 15, sobrino del anterior, que perecieron aplastados al desplomarse las paredes.

También sucumbió el joven Severino Vazquez, que dormía cerca del horno, quedando sepultado entre las piedras.

Ademas hay varios heridos.

Se cree que la causa de la explosión fué determinada por una compresión de gases que hicieron saltar el horno.

Este era de construcción reciente

León 10.—Del aeródromo de la Virgen del Camino salieron 19 aparatos al mando del jefe del aeródromo señor Saez Buruaga que harán escala en Madrid.

Regresarán el 7 de junio.

**Huelga**  
Gijón 10.—Se ha declarado la huelga de los obreros del alcantarillado.

**Exposición cultural**  
Madrid 10 a las 20.—En la Sociedad «Amigos del Arte» se celebró la inauguración de la exposición de la aportación a la cultura española de las Indias.

Asistieron los Reyes, Infantes, ministros de Estado e Instrucción y personalidades.

Recordieron la exposición, elogíandola.

**Protesta de maestros nacionales**

Contra la resolución de un alcalde

Huelva 10.—Se ha iniciado una protesta de los maestros nacionales contra la resolución del alcalde que ha rebajado la consignación de la casa del maestro, sin acuerdo del Ayuntamiento.

**Congreso de Sanidad Municipal**

Segunda sesión  
Zaragoza 10.—Ha continuado el Congreso de Sanidad Municipal.

Se celebró la segunda sesión científica.

Se leyeron unas ponencias sobre la rabia y la visita médica escolar en las poblaciones menores de 5.000 habitantes.

**La Asamblea de Colegios de Abogados**

Sesión de clausura

Sevilla 10.—En el salón de actos de la plaza de España se celebró la sesión de clausura de la Asamblea de Colegios de Abogados de España.

Discursaron los decanos de Albacete, Valencia y Sevilla.

Se nombró una comisión ejecutiva.

Después se celebró una recepción y un banquete en el Hotel Alfonso XIII.

**Teatrales**

Estreno de la obra de Unamuno «Sombras de ensueño»

La obra transcurre en medio del mayor entusiasmo

Madrid 10 a las 22.—En el Teatro Español se estrenó el drama de Unamuno titulado «Sombras de ensueño».

Se adoptaron precauciones por temor de que los estudiantes que asistieran al estreno intentaran alguna manifestación callejera.

El coliseo se llenó totalmente. Los estudiantes ocupaban integralmente los anfiteatros.

La representación transcurrió en medio del mayor entusiasmo, con aplausos continuos.

Al final de los cuatro actos, los estudiantes prorrumpieron en aclamaciones y vivas a Unamuno.

La obra ya estrenada en otras capitales, era conocida del público.

Segun la crítica se trata de un conflicto sentimental, bien visto y desarrollado, de poca teatralidad, pero de fina observación.

Añade que la obra está escrita limpiamente.

El público abandonó el teatro sin que ocurrieran incidentes.

Las precauciones adoptadas en la calle del Príncipe, plaza de Canalejas y Puerta del Sol, fué innecesaria, por la actitud correcta que los estudiantes guardaron.

**«La torre de la Sultana»**

Sainete estrenado con éxito

Madrid 10 a las 22.—En el teatro de la Comedia se estrenó el sainete

«La torre de la Sultana», original de Quinte y Guillén, autores de «La copla andaluza».

La obra gustó, saliendo a escena sus autores.

**Toros**

Cogida de «Revertito»

El pequeño Amorós corta una oreja y recibe avisos

Madrid 10 a las 21'20.—Novillero de Tovar, buenos.

«Revertito», que se despedía de novillero, a su primero lo toreó bien y estuvo regular en el tercero.

Al arrancar a matar al quinto fué empujado por el muslo derecho.

El parte facultativo dice:

«El diestro Manuel García «Revertito» ha ingresado en esta enfermería, en el quinto toro, con cornada en la cara anterior del muslo derecho, de 15 centímetros de profundidad, que interesa la piel y aponeurosis, contusionando el cuello de la femoral. Pronóstico menos grave.—*Doctor Segovia.*»

La cornada la ha sufrido el diestro al tropezar la punta de la espada con una banderilla, que arrancó del morrillo, saliendo el rehilete despedido violentamente por la cola del toro; dió, pues, el percance la impresión de que el diestro se había clavada en el cuerno secamente.

«Amorós chico» estuvo superior en su primero, de que cortó la oreja, regular en el segundo y mal en el sexto, recibiendo avisos.

**El «Graf Zeppelin», a Sevilla**

Estará un día...

... y luego seguirá viaje a Barcelona

Madrid 10 a las 22.—El día 19 llegará a Sevilla el dirigible «Graf Zeppelin» que estará 24 horas.

Luego continuará viaje a América.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Italia

**El Monarca regresa a Roma**

Roma 10.—Procedente de Gaeta, donde desembarcó del yate real, llegó a Roma el Rey de Italia, acompañado por el ministro de Guerra.

**Mussolini marcha a Grosseto**

Roma 10.—El jefe del gobierno, acompañado por el director de la Oficina de la Prensa, diputado Ferrretti y otros funcionarios, salió para Grosseto, en tren especial.

**Discurso de Grandi**

En la Cámara de diputados  
Roma 10.—Los periódicos Italianos, comentando el gran éxito que obtuvo ayer el ministro de Negocios Extranjeros, Grandi, con el discurso que pronunció en la Cámara de diputados, hacen resaltar especialmente los puntos referentes a la Conferencia de Londres y al derecho imprescriptible de Italia, que hoy obtiene por acuerdo unánime de la conciencia mundial el puesto que le pertenece en la jerarquía de las naciones, y demostró su firme voluntad de llegar a un desarme efectivo, al que otras naciones tratan de sustraerse mediante demostraciones falsas.

Grandi pidió la paridad naval no solamente con Francia, sino con la nación continental más armada; declaró sin embargo que la colaboración franco-italiana es la condición esencial de la reconstrucción de Europa.

Roma 10. En el importante discurso que pronunció, Grandi declaró que la base de la política naval italiana está contenida en la nota de 16 de mayo de 1927, en la que Italia rechazó la invitación americana de participar en la Conferencia de Ginebra; en el discurso de Mussolini

de 1928; y en la nota de 6 de octubre del mismo año, en la que rehusaba adherirse al compromiso franco-inglés.

### Hungría

**Reducción del servicio militar**

Budapest 10.—Durante la discusión del presupuesto de Guerra en la Cámara de diputados, el ministro Gömboess declaró que es necesario reducir el servicio militar obligatorio, mediante acuerdos internacionales, e hizo resaltar que la Pequeña Entente mantiene en plena paz un ejército de cerca de 600.000 hom-

## NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

### HUELGA EN GIJÓN

EL ZEPPELIN ESTARÁ UN DIA EN SEVILLA

GRAVE COGIDA DE «REVERTITO», EN LA PLAZA DE MADRID.

UNA OBRA DE UNAMUNO ACLAMADA POR EL PÚBLICO MADRILEÑO

La posición de la F. U. E. en las algaradas estudiantiles

#### Conferencia

Sama de Langreo 10.—Organizada por la «Fraternidad Republicana» ha dado una conferencia el reformista don Fernando Martín.

Fuó aplaudidísimo.

**La posición de la Federación Universitaria Escolar**

Madrid 10 a las 20.—La directiva de la Federación Universitaria Escolar estuvo en el ministerio de Ejército a entregar un escrito determinando la posición de la Federación en el actual conflicto escolar.

Como el presidente se hallaba en Palacio se hizo cargo el secretario, que le dará cuenta esta tarde de los términos del escrito.

#### Noticias de Valencia

Valencia 10.—Ocupando un autocar ha marchado a Madrid el equipo «Valencia» que jugará mañana con el «Real Madrid».

—El Orfeon Catalan estuvo en la capilla de los Desamparados cantando una Salve.

El genio ovacionó al Orfeon.

Después cantaron otra Salve en la iglesia de San Nicolás ante el altar de la Virgen de Montserrat.

Por la noche marcharán a Barcelona.

Han recibido muchos agasajos.

**Viaje del «Galatea»**

El Ferrol 10.—Magaz estuvo a bordo del «Galatea» que emprenderá

esta tarde un viaje de instrucción por el litoral.

Despidiose de la tripulación.

**Nuevo cuartel**

Ubeda 10.—Se ha inaugurado el cuartel de Doma, asistiendo Federico Berenguer, Saro, personalidades y autoridades.

**Fallecimiento**

Huelva, 10.—En la calle de la Concepción falleció de repente Federico Molina, Secretario del ex ministro señor Burgos Mazo.

**Aviación**

Burgos 10.—Han salido con rumbo a Los Alcázares 17 aparatos al mando del comandante Jordana. Harán escala en Madrid.

**URALITA**  
EL MEJOR MATERIAL PARA TEGHAR  
URALITA, S.A. BARCELONA: Pl. Antonio López, 15. Tel: 16556  
MADRID: Pl. Salesas, 40. Tel: 32648

**URALITA**  
LA MEJOR TUBERIA PARA CONDUCCIONES A PRESION

Sucursal en Palma de Mallorca, URALITA, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 48. Teléfono 344



bres, que constituye un peligro constante para la paz de Europa, mientras que Hungría está casi desarraigada.

Estados Unidos

Programa de construcciones navales

Washington 10.—Se ha presentado al Parlamento un proyecto de ley que prevé un crédito de 937 millones de dólares para la construcción de nuevos barcos de guerra, destinados a alcanzar la paridad con Inglaterra, en ejecución del tratado de Londres.

Washington 10.—A pesar de las afirmaciones del presidente del Comité encargado de redactar el proyecto sobre las necesidades de la marina, que declaran que los Estados Unidos pueden esperar, Britten depositó en la Cámara de los Representantes un proyecto de ley estableciendo un crédito de 930.995.000 dólares para nuevas construcciones navales, destinadas a establecer la paridad con Gran Bretaña.

Un nombramiento que origina protestas

Washington 10.—El presidente Hoover nombró a Mr. Roberts juez del Tribunal Supremo, en sustitución de Mr. Parker, cuyo nombramiento no ha sido ratificado por el Senado.

Los senadores demócratas protestan contra el nuevo nombramiento.

Turquía

El trust sueco de cerillas

Constantinopla 10.—El gobierno turco se propone aceptar la oferta de un préstamo de veinte millones de dólares del trust sueco de cerillas, el cual de este modo penetrará en Asia, habiendo ya entrado en todas las naciones importantes de Europa, excepto Holanda, Gran Bretaña y Rusia.

Inglaterra

Carreras de automóviles

Londres 10.—Durante las carreras de automóviles en Brookland, dos automóviles entraron en colisión y embistieron a los espectadores, resultando unos 20 heridos.

El automovilista italiano Rabaglia resultó muerto.

Los delegados egipcios abandonan Londres

Londres 10.—Los delegados egipcios salieron de Londres.

El premio de Aga Khan para el vuelo Inglaterra-India

Londres 10.—El premio de 500 libras esterlinas ofrecido por Aga Khan, al primer indio que efectue solo, el vuelo Inglaterra-India, ha sido ganado por Mohan Singh, joven estudiante de la Universidad de Bristol, que alcanzó Karachi anoche.

Fallecimiento

Liverpool 10.—El capitán J. H. Goodwin, presidente de la Asociación de la Marina mercante, falleció hoy.

Albania

Confiscación de un periódico que se publicaba en Rumanía  
Tirana 10.—El gobierno albanés

ordenó la confiscación de un periódico albanés publicado en Rumanía, conteniendo un artículo sobre una pretendida entrevista que había concedido el ministro albanés de negocios extranjeros, sobre la actividad de súbditos italianos residentes en Albania.

El ministro estuvo personalmente en la Legación de Italia, para desmentir categóricamente dicha entrevista, expresando su indignación por las palabras que le atribuyen que son absolutamente falsas.

India

La desobediencia civil

Se restablece el orden en Shalapur  
Londres 10.—Se restableció el orden en Shalapur, a consecuencia de la llegada de las tropas británicas.

Alemania

Fútbol

Berlin 10.—Resultado del partido internacional de fútbol; Alemania-Inglaterra 3-3.

Un conflicto con los soviets

Berlin 10.—La Comisión de arbitraje encargada de solucionar el conflicto entre la compañía Lena Goldfields y el Consejo de concesiones de los soviets, anunció, después de su sesión de ayer viernes, en Berlín, que el representante de Rusia, profesor Tshlenoff, no se presentó, puesto que el Consejo de concesiones opina que, por su terminación unilateral del contrato, la compañía británica ha perdido «ipso facto» sus derechos de hacer examinar sus quejas por la Comisión de arbitraje.

Sin embargo, la Comisión decidió continuar sus investigaciones, a petición del abogado de la compañía, licenciado Idelson, de Londres.

Curtius a Ginebra

Berlin 10.—Acompañado por sus peritos, el ministro alemán de negocios extranjeros Curtius, salió para Ginebra, donde ha de asistir a la sesión del Consejo de la S. de N. que empieza el lunes próximo.

Es la primera vez que el ministro Curtius va a Ginebra, desde que sucedió a Stresemann.

Palestina

Nubes de langosta

Maan 10.—Unas nubes asombrosas de saltamontes invadieron repentinamente el distrito de Maan, dirigiéndose hacia el Norte.

Una de las nubes tiene una longitud de 20 millas.

Se emplean aparatos lanza-llamas para luchar contra los temibles insectos.

Francia

Consejo de la Orden de abogados

París 10.—Se cree que Poincaré aceptará ser candidato en las elecciones del Consejo de la orden de los abogados, en junio próximo.

Claudat en París

París 10.—Claudat llegó a París.

Inauguración de un busto a Pavi

París 10.—Delmont, subsecretario

de Estado para las colonias, al inaugurar el busto del gran explorador Pavi, exaltó la obra colonial de Francia en Indo-China y en Siam.

Comentarios al discurso de Grandi

París 10.—La prensa francesa comenta con moderación el discurso sensacional que Grandi pronunció en la Cámara de diputados.

El periódico «Le Temps» escribe que la habilidad de Grandi facilitó las conversaciones franco-italianas, y que su discurso se distinguió por la ausencia de aquella belicosidad y truculencia que se encontraba en los discursos de sus predecesores, los cuales no parecían tener mas objeto que el de excitar la enemistad contra Francia, del otro lado de los Alpes.

Dicho periódico, no admite la declaración de Grandi que los tratados de paz deberían ser puestos en armonía con las condiciones actuales; además, vuelve a reproducir los viejos argumentos contra la pretensión de Italia a la paridad; sin embargo, al terminar, declara que el elogio sorprendente que Grandi hizo de la S. D. N. abre nuevas esperanzas referente a la política extranjera de Italia, y sobre la posibilidad de éxito en las negociaciones navales franco-italianas, que empezarán probablemente el mes próximo.

Los mercados de la seda

Lyon 10.—La situación de los mercados de la seda en Europa permanece sin cambio.

Doumergue en Argel

Asistirá a una revista naval

Argel 10.—El presidente Doumergue, que llegó a dicho puerto, procedente de Bona, pasará esta tarde una revista naval.

El centenario de la conquista de Argelia

París 10.—Las fiestas del centenario de la conquista de Argelia terminaron con una revista naval por el presidente de la República.

Grandes aeroplanos de bombardeo volaron sobre los cruceros donde Doumergue y los jefes moros se encontraban, mientras que una inmensa muchedumbre de nativos presenciaba el espectáculo desde la costa.

Argel 10.—El presidente Doumergue recorrió la ciudad en medio de las aclamaciones; participó después en el banquete que el Ayuntamiento, el Consejo general y la Cámara de Comercio ofrecieron en su honor en el teatro de la Opera.

Henderson en París

Entrevista con Briand

París 10.—El comunicado oficial referente a la entrevista de Briand y Henderson declara que ambos ministros examinaron amistosamente los asuntos que interesan a ambas naciones.

El ministro Henderson salió esta mañana para Ginebra.

Austria

Diplomático italiano, condecorado

Viena 10.—El ministro plenipoten-

enciario italiano Auriti entregó personalmente al ministro de guerra Vaugoin la gran cruz de la Orden de la Corona de Italia, que le ha sido concedida por el Rey de dicha nación.

Holanda

El presupuesto de las Indias

La Haya 10.—Durante la discusión del presupuesto de las Indias holandesas en la Cámara de diputados, un socialista preguntó si las visitas que el Rey de Siam y el gobernador general de Indo-China hicieron al gobernador general de las Indias están relacionadas con la preparación de una alianza secreta; el ministro de colonias contestó que dichas visitas no han tenido ningún carácter político.

Juan Casas Llompard

Ginecología y Partos

Consulta de 11 a 1 - Miramar, 5.

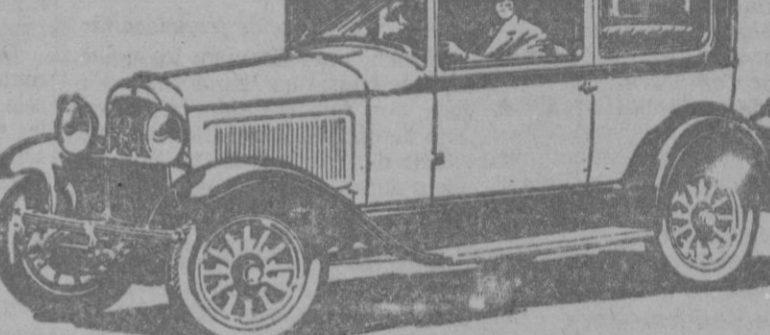
Usted necesita un automóvil

Para poder hacer mayor número de visitas. Para poder inspeccionar las agencias con más frecuencia. Para poder atender mejor a sus clientes. Para salir los domingos al campo con su familia. Para que su señora pueda salir de compras.

Usted necesita un Whippet

Porque es el coche americano que gasta menos y tributa menos. Porque es sólido, seguro y fácil de conducir. Porque tiene amplia cabida para 5 pasajeros. Porque es cómodo, elegante y posee todas las características de los coches de precio. Porque cuesta poco y dura mucho.

Whippet



AUTOMOVILES, S. A. Córcega, 302 - 304 Claris, 98 - 100 BARCELONA

Postes

Se liquida una importante partida de todos tamaños baratísimos. Visibles Granja La Torre, carretera de Sóller. Razón: Garage España de G. Salóm, Inca.

Segadoras - Agavilladoras

"TREPAT"

Representante: Bartolomé Vaquer Avda. de A. Rosselló, 75 - Palma

Revista de Prensa

La Federación Ibérica

En «Informaciones» escribe don Antonio Royo Villanova:

Con la misma imparcialidad con que he reconocido que el último libro de Cambó, «Por la concordia», es lo más meditado, lo más certero, lo más hábil que ha salido de su pluma, he de hacerme eco de una impresión muy general que he podido recoger entre los que con más simpatía han leído la última obra del ilustre político catalán. Todos ellos me han dicho lo mismo: «¿Qué lástima que Cambó no haya suprimido las últimas páginas, las que se refieren al ideal ibérico!»

En efecto, cuando el señor Cambó parece que se desprende de toda preocupación localista y eleva su mirada hacia un ideal ampliamente español, dice lo siguiente:

«No, no tiene substancia creadora un ideal hispanoamericano que se estuma y se disipa al querer darle un contenido substantivo. Como ya nadie cree hoy que Marruecos, con Tánger o sin Tánger, puede ser un ideal para España, acompañando casi todos al actual jefe del Gobierno (Primo de Rivera) en la concepción de que Marruecos es una pesada carga que gobernantes poco conscientes pusieron sobre las espaldas de España.»

El ideal colectivo, el único ideal colectivo que puede forjar una gran España, es el que la Geografía y la Historia nos señalan: el iberismo. La

Geografía nos dice que España, separada de Portugal, es una unidad política mutilada. La Historia nos enseña que la separación de Portugal significó el fin de España como potencia primera.»

«¡Ah!... Pero el ideal ibérico no puede España proclamarlo sin la renuncia definitiva a la política asimilista que rompió el bloque peninsular. El ideal de una España unitaria y uniforme mantendrá, mientras dure, la separación de Portugal. En lo que Cataluña tiene que sufrir del ideal de una España unitaria y uniformada, Portugal ve, como en un espejo, el porvenir que le reservaría una fórmula cualquiera de unión con España.»

Cuando Cataluña se unió a Castilla tenía una personalidad más acusada que Portugal. Su lengua, más formada que la portuguesa, había culminado en una producción literaria muy superior. La historia de Cataluña era entonces mucho más gloriosa que la de Portugal. El patrimonio que aportó a la unión era más copioso y más rico.

¿Cuál sería hoy la suerte de Portugal si en el siglo XVII no se hubiese separado de España? Para adivinarla, basta mirar lo que ocurre en Cataluña.»

«El ideal, el único ideal que puede servir para forjar una gran España es el ideal ibérico, y el ideal

ibérico no puede siquiera mentarse mientras España mantenga en Cataluña una política de coacción asimilista. Sólo con la organización federativa podría Portugal sentirse tentado a ingresar en una gran comunidad de pueblos peninsulares.

De modo que para ponerse en condiciones de que Portugal se pudiera unir políticamente con España debemos deshacer la unidad nacional y constituir una serie de Estados unidos por el vínculo federativo. ¿Y si luego resultase que Portugal, a pesar de todo, no quería entrar en la Federación? Habríamos lanzado a España a una peligrosa aventura por una ilusión bien pronto disipada.

La federación ibérica es un absurdo. Yo creo, por el contrario, que la primera condición para poder estrechar nuestras relaciones políticas, sociales y económicas con los portugueses es que renunciemos definitivamente a ese sueño de la unión ibérica. No se puede deshacer la Historia, y la separación de Portugal fué definitiva.

Es jurídicamente imposible la unión política y federativa de Portugal y España. Portugal ha conservado su imperio colonial. España lo ha perdido. ¿De quién dependerían las colonias portuguesas? ¿De la federación? Pues valiente negocio haría Portugal. ¿Seguirían dependiendo de Portugal? ¿Pues que clase de régimen federal sería ese en que cada Estado tuviese sus colonias aparte?

Es lástima, repito, que el señor

Cambó haya puesto a su libro tan singular estrambote. Y es que, a pesar de sus esfuerzos por mostrarse ecuánime y substraerse a la influencia de Prat de la Riba, cuyo nombre no aparece citado en todo el libro, no ha podido olvidarse del último párrafo de «La nacionalidad catalana», el que empieza diciendo: «Entonces será hora de trabajar para reunir todos los pueblos ibéricos, desde Lisboa hasta el Ródano, dentro de un solo Estado, de un solo imperio...»

Sin caretas

De «La Libertad»:

En el cumplimiento de los deberes que nos imponen las ideas, iremos hasta donde sea menester. En servicio de los principios políticos que defendemos no hemos de omitir nunca ni esfuerzos ni sacrificios, por grandes que aquellos sean, por dolorosos que éstos se nos otrezcan.

Seis años y medio de Dictadura, sufriendo día por día, más aún, hora por hora, las presiones más duras, las acometidas más crueles, sin variar, ni siquiera en lo accidental, de conducta, es la ejecutoria más limpia que podemos ofrecer al público, a quien nos debemos.

Jamás, sin que haya quien pueda señalarlo ni vacilación ni tibiaza, hemos sentido desfallecer nuestro ánimo ni bebilatarse nuestra voluntad.

Sin gestos heroicos ni actitudes de mártires resistimos bárbaras acometidas, máximas desconsideraciones, positivos daños. La seguridad en

nosotros mismos nos dió fuerzas sobradas para llegar hasta el fin de la dura jornada, sin dejar en las zarzas del camino ni la más insignificante parte de nuestra propia estima.

Recordamos todo esto para que no se hagan ilusiones los que crean que ahora, después de lo pasado, de lo sufrido, cuando vigilamos y cuidamos de que todos cumplan con su deber, cederemos por nada ni por nadie. Aunque nos quedásemos solos, nuestra voz, acusando a los desertores, siempre habría de sonar con intensidad bastante para hacernos oír de todos.

Tenemos sobrada experiencia para darnos cuenta de lo fácil y lo cómodo que es ponerse una careta y salir con ella, ocultando la propia fisonomía, para engañar a los distraídos o para asustar a los apocados y pusilánimes. Los que crean que esto ha de valerles, se equivocan de medio a medio. También yerran lamentablemente los que a título de fervorosos miembros demócratas, de furibundos radicales, se mezclan con los que lo son de verdad y vienen a actuar de agentes del desorden o de reventadores. En gran número intentan introducirse, en Madrid y fuera de Madrid, en las filas de los hombres liberales.

La advertencia está hecha. Hoy no queremos individualizar ni concretar. Pero nosotros, que por temperamento, por educación y por sentimiento huímos siempre de las campañas personales, en este caso no podremos detenernos ante reparos de este género, y caiga quien caiga, su nombre saldrá a la picota.

Han pasado los tiempos de las maniobras entre bastidores. A la luz del día, ante el sol de la calle, con la cara descubierta y la voluntad pura, han de presentarse los que quieran merecer la confianza del país. Así, y sólo así, ganarán autoridad.

Alcaldía de Palma

Se hace público que el día 13 del actual, tendrá lugar la subasta con pujas a la llana de un caballo procedente de la Guardia Municipal montada de este Ayuntamiento.

Dicha subasta se celebrará en el Salón de actos de la Casa Consistorial a la hora 12 y durante quince minutos.

El tipo de venta se fija en 150 pesetas.

Dicho caballo podrá ser examinado en la cuadra existente en el edificio de Capuchinos.

Igualmente se hace público que en el Negociado de Gobierno y Policía de este Ayuntamiento y durante las horas de oficina, hasta el jueves día 15 del actual, se admitirán ofertas para la adquisición de un caballo, el cual deberá reunir las siguientes condiciones: Un metro cincuenta y ocho centímetros de alzada, de 3 a 5 años de edad y ser de raza española. Además tendrá que estar domado a la silla en el momento de ser entregado.

Las ofertas deberán presentarse en pliego cerrado.

Palma 9 Mayo 1930. — El Alcalde, Jaime Suau Pons.

Regalo, Regalo!

de un auto, cinco plazas 12 H. P. a toda prueba. Razón: Zanoguera, 17 y 19.



PARA EL DOMINGO PROXIMO

Peregrinación Franciscana

Al Sepulcro de la Beata y a Valldemosa

Para unirse al homenaje que la Iglesia Católica...

Programa En Palma

Procesión al Sepulcro de la Beata y Comunión General

Los peregrinos palmesanos—A las seis treinta de la mañana...

Una vez llegados, empezará en seguida la misa de Comunión General...

Acabada la Comunión, siguiendo con docilidad las indicaciones de sus directores...

Los peregrinos de los pueblos.—A las nueve, en la plaza que hay junto a las Estaciones del Ferrocarril...

A su llegada en Santa Magdalena, se dirá también otra misa con plática y apropiados motes...

En Valldemosa Entrada

Tanto los peregrinos de Palma como los de los pueblos serán recibidos por las autoridades...

Magna procesión

A las diez y media, previo un repique de campanas...

se reunirán en la plaza de la Cartuja para asistir a la magna procesión que empezará a las once...

Se colocaran en columnas de cuatro, marchando en cada grupo los hombres primero...

La manifestación recorrerá el siguiente itinerario: Plaza Cartuja, calle Chopin, Nicolás Calafat...

Solemne función Mariana A las tres y media se celebrará con toda solemnidad en la iglesia de la Cartuja...

Regreso Los peregrinos de la línea de Santanyi partirán de Valldemosa a las 5:30 para tomar en Palma el tren de las 7:05...

ligioso que exige espíritu de piedad y sacrificio en los que lo realizan. 2.ª Procuren todos ser muy dóciles a los Directores...

Lugares dignos de ser visitados en Valldemosa Durante los tiempos libres los romeros podrán visitar entre otras cosas: la Casa paterna de la Beata Catalina...

Servicio de trenes De Artá a las seis cincuenta en punto de la mañana saldrá para Palma un tren que podrán utilizar todas las Hermandades...

De Felanitx pasará a las seis cuarenta y cinco, por Porreres a las siete quince, por Montuiri a las siete treinta...

De Felanitx pasará a las seis cuarenta y cinco, por Porreres a las siete quince, por Montuiri a las siete treinta...

Un coche capaz para toda la familia



El Sedan del nuevo ESSEX triunfador es extraordinariamente espacioso. Es el coche que usted necesita para su familia. Está más largo, más amplio y más cómodo.

Se entra en él fácilmente por anchas puertas. El techo no quita libertad de movimiento a la cabeza, y los asientos permiten maneras de una manera natural y cómoda.

Los coches ESSEX son de un manejo muy sencillo. Todos los mandos son fáciles de alcanzar y responden al más ligero toque. Al conducir el ESSEX, observará constantemente una facilidad, confort y suavidad completamente nuevos en coches de este precio.

Es tan grande la supremacía del ESSEX entre los coches de seis cilindros, que su valor intrínseco se ha hecho proverbial. Consulte con cualquier propietario de un ESSEX.

un ESSEX están orgullosos de la elegancia de su automóvil. Mujeres artístas han intervenido en su trazado, contribuyendo a su embellecimiento y perfecto acabado.

ESSEX TRIUNFADOR

Características: Equipamiento de Super Six - Carrocerías más lujosas y de trazado original, de elegante aspecto. - Mayor potencia con el mismo desplazamiento - Cuatro amortiguadores de doble acción...

- Automóviles, S. A. Córcega, 302-304 y Claris, 98-100, Barcelona. - Ybarra, Arteche y Cia., Alameda de Urquijo, 10, Bilbao. - Juan Adame, Reyes Católicos, 7, Córdoba. - Oscar Leblanc, Martínez Campos, 39, Madrid. - Martos Automóvil, S. A. Calle Monte, n.º 25, Martos (Jaén). - José Clemates, Paseo Marqués Corvera, 25, Murcia. - Clordia y Larrinaga, Easo, 1, San Sebastián. - Blas de la Villa, Marín Villa, 5, Sevilla. - Luis Basset, Avenida Amalio Gimeno, 9, Valencia. - Manuel Neira, Calle República Argentina, Vigo.

Formulario para solicitar un cupón: ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO AL Agente Hudson Essex de su territorio. Nombre: Dirección:

Table with columns for routes and prices: Línea de Santanyi, De La Puebla, 8'00. Muro, 7'00. Llubi, 6'50. Línea de La Puebla, De Santanyi, Llobars y Salinas, 8'00. Campos, 7'00. Lluchmayor, 5'75.

Se alquila Espacioso local Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º Este número consta de 12 páginas

Cine Moderno

HOY a las 3 y media

LEGIONARIOS EN PARIS LOS MENDIGOS DE LA VIDA

COMICA ENCICLOPEDIA Lunes a las 3 y media: EL REY DEL RODEO por Hoot Gibson. VENGANA AMOROSA por Patsy Ruth Miller. COMICA - ACTUALIDADES Jueves: SHOW BOAT (sonora) por Laura La Plante.

EL ANTICUARIO

WALTER SCOTT

comida. Los gongs, de que muchas gentes se sirven hoy, me pareció modo demasiado nuevo y una invención pagana; la voz femenina es áspera y discordante, y así, en despecho de Mohammed, he adoptado la campana. Esta tiene aquí un derecho de propiedad local, pues antiguamente servía para anunciar la comida en el refectorio...

de los hombres, de las mujeres y de los niños. -Ya era tiempo—dijo miss Wardour—, cuando nos vemos amenazados por una invasión por la parte de afuera y de una insurrección en lo interior del reino. -¡Oh! Yo estaba bien persuadido que tomarías partido contra mí en favor del uniforme de grana. Las mujeres son como los pavos: basta un trapito encarnado para trastornarles la cabeza. ¿Pero qué se dice sir Arturo, cuya imaginación está llena de ejércitos en campaña y no le representa más que desembarcos en las costas y revoluciones en el interior? -Digo, Mr. Oldbuk, a lo que yo puedo juzgar, que deberíamos oponernos a nuestros enemigos cum to corpore regni, como lo decía un actor antiguo si no he olvidado el latín, a nuestros enemigos, que no sólo tratan de atacarnos por nuestras costas, sino que intentan por medio de sus emisarios turbar nuestra tranquilidad interior. Yo os aseguro que he tomado ya algunas medidas correspondientes al lugar que ocupó en la sociedad de este cantón; he dado orden para que arresten a este viejo tunante de mendigo Edie Ochiltree, que espasme el descontento general en toda la comarca, hablando mal de los magistrados. -Antes de ayer dije en propios términos al viejo Caxon, que había más seso bajo la toca de la miserable vieja Willie Howie Hilmarnock, que bajo las tres pelucas que él peinaba en la parroquia; y es fácil de conocer adónde va a parar todo esto; yo le prometo al tunante que él aprenderá a saberse conducir. -¡Aher!—exclamó miss Wardour—. Yo espié mi querido padre, que involuntariamente una indiscreción, tal vez involuntariamente, pero sin consecuencia, al pobre viejo Edie, que todos conocemos hace tanto tiempo, y os aseguro que no podré mirar con agrado al que lleve a ejecución vuestra orden de arresto.

-¡Muy bien!—dijo el anticuario—. ¿Sabéis que miss Wardour es capaz de imponer un ejército entero? Pero volviendo al frenesi de que os hablaba: me sucedió en Edimburgo que yendo a consultar a mi procurador, le encontré con uniforme de dragón, y a su escribiente, vestido de cazador, que le tenía por la brida su caballo de batalla; fui a quejarme a mi agente de que me hubiese dirigido a un loco de aquella especie, y le hallé probándose un uniforme de oficial de artillería; mi negociante, en vez de la vara de medir, tenía en su mano una lanza, y el escribiente de mi banquero tuvo que empezar tres veces la cuenta de la suma que debía entregarme, porque su cabeza estaba aún ocupada con las evoluciones del ejercicio de aquella mañana. Cansado y enfermo llamé a un médico. Llegó, en fin, y en sus ojos relucía de Marte los estragos y osadía: un sable le azotaba los talones; pistolas sujetaban sus calzones; y al verle presentarse de tal suerte le tuve por ministro de la muerte. -Por el traje conocí que se disponía a abrazar una profesión más expeditiva para enviar hombres al otro mundo que la que había seguido hasta allí. Luego que las señoras se retiraron, Oldbuk y sir Arturo emprendieron una discusión literaria, en la que Mr. Lovel no tomó parte alguna, bien fuese porque la conversación girase sobre objetos demasiado abstractos para él, o porque su atención estuviese ocupada de otra manera; y no salió de la especie de distracción en que se hallaba, sino porque los dos atletas apelaron a su decisión. -Yo apelo a Mr. Lovel—dijo Mr. Oldbuk—. Ha nacido en el Norte de Inglaterra, y puede conocer el paraje de que se trata. Sir Arturo objetó que no era probable que un sujeto tan joven hu-

biese fijado su atención en semejantes materias. -Estoy seguro de lo contrario—contestó Mr. Oldbuk—; ¿qué decís, Mr. Lovel? Vamos, hablad por vuestro honor. Lovel se vió obligado a confesar que se hallaba en la situación ridícula de un hombre que hacía una hora que no había oído ni una palabra de la conversación. -¿En qué demonios estaba ocupada su cabeza?—exclamó Mr. Oldbuk—. Pero esto no me sorprende. He aquí lo que produce la compañía de la gentil familia. Seis horas después que uno se ha desembarazado de ella, ni aun puede sacar de un joven una sola palabra que tenga sentido común. Decidnos, pues, Mr. Lovel: vos sabéis, sin duda, que antiguamente hubo un pueblo llamado los Picks. -Con más razón llamado los Picks—interrumpió sir Arturo. -Yo digo los Picks—repitió mister Oldbuk—. Pickar, Pihar, Plochtar, Piaghter o Peughtar; y hablaba un dialecto gótico. -El verdadero celta—dijo sir Arturo. -¡Gótico, gótico! yo respondo con mi cabeza—repuso Mr. Oldbuk. -Señores—dijo Lovel—, ésta es una cuestión sobre la cual podrían decidir los filólogos, si queda algún resto de su idioma. -No queda más que una palabra—dijo sir Arturo—. Mas a pesar de la tenacidad de mister Oldbuk, esta sola palabra decide la cuestión. -En mi favor—replicó Mr. Oldbuk—. Vos mismo vais a juzgarlo Mr. Lovel. Yo tengo por mi parte al sabio Pinkerton. -Y yo por la mía al infatigable y erudito Chalmers. -Gordon es de mi opinión. -Tengo en mí favor a Inés. -Sir Roberto Sibbald es de la mía. -Ridson no deja ninguna duda.





**PRESENTA:**  
SUS NUEVOS MODELOS

**1.º El Nuevo C. 6 - F.**  
Coche de suprema calidad, que a su suntuosa presentación une los adelantos de la técnica moderna, clasificándose como un seis cilindros perfecto.

**2.º El C - 4**  
Conserva todas sus cualidades de economía, duración y elegancia que han hecho la reputación de la marca.

**SU NUEVO PROGRAMA**

**Baja de precios:**  
¡Éxito obligal! La progresión ascendente de fabricación y los perfeccionamientos del utilaje han permitido reducir sensiblemente el precio de coste de varios modelos.

**EJEMPLO:** El precio antiguo de la Conducción interior C - 4 4/5 plazas que era de pesetas 9.900, se reduce a partir de 1.º de Mayo a

**Pesetas 9.950**

**Venta a plazos:**  
La duración del crédito se amplia a **24 MESES** en todos los modelos de coches.  
Por una entrega media mensual de **300** pesetas, todo el mundo puede adquirir una Conducción interior C - 4.

**Garantía:**  
El plazo de garantía de los coches **C - 6 F.** se aumenta de seis meses a un año.  
Este medio, único en los anales de la industria automóvil, es consecuencia de la seguridad en la calidad inmejorable de nuestra fabricación.

**Concurso del veterano CITROËN del 20 al 30 de Mayo**

**CONCESIONARIO:**  
**DON ANTONIO BIBILONI**  
Av. A ejandro Rosselló, 17. Palma de Mallorca



## NOTICIAS DE CATALUÑA

## BANQUETES SUSPENDIDOS

### UN HOMBRE Y UN NIÑO ARROLLADOS POR EL TREN

#### UN HOMBRE HERIDO GRAVEMENTE EN RIÑA

#### HA REGRESADO EL CAPITÁN GENERAL INFANTE DON CARLOS

#### Suicidio en la Cárcel de Figueras

#### La vuelta a Europa en faetón

Barcelona 10 a las 24.—Han visitado al gobernador civil y presidente de la Diputación los obreros cocheros José Carbo y Joaquín Agustí. Propónense efectuar un raid de distancia en un faetón tirado por dos caballos, por Francia, Bélgica, Alemania, Yugoslavia y Suiza.

Dichos obreros harán este recorrido en unos ocho meses, efectuando la salida a últimos de este mes, coincidiendo con la inauguración de la Exposición retrospectiva de carruajes. El Comité Ejecutivo de la Exposición ha subvencionado dicho «raid» con 1.700 pesetas.

#### Banquetes suspendidos por orden gubernativa

Barcelona 10 a las 24.—Por orden gubernativa ha sido suspendido el banquete al concejal republicano señor Olivella.

También han sido suspendidos el banquete y actos que en honor de los presos y procesados por el supuesto complot de Septiembre de 1928 tenían que celebrarse mañana en Molins de Rey.

#### Riña a tiros

Barcelona 10 a las 24.—A las cinco y cuarto de esta tarde, en la casa número 36, de la calle de Matanzas, rieron Lázaro Estrans, de 40 años, y Rafael Villa, de 54.

El primero hizo un disparo de arma de fuego contra el segundo, hiréndole gravemente.

El herido fué asistido en el dispensario de San Andrés, siendo después trasladado al hospital Clínico.

#### Arrollados por el tren

Gerona 10.—En el término de Fernell, línea M. Z. A., el tren arrolló a un hombre y a un niño.

Mató al primero e hirió gravísimo al segundo.

El niño es hijo del muerto, que se llama Miguel Casanova.

#### Suicidio en la cárcel

Barcelona 10 a las 24.—Comunican de Figueras que en aquella cárcel se ha suicidado un individuo apellidado Gironella, que fué detenido en la frontera como autor de un crimen.

#### «Airiños da miña terra»

Barcelona 10 a las 24.—La ronda-

ira gallega «Airiños da miña terra» visitó esta mañana la Basílica de la Merced para ofrendar a la Virgen las flores que le han regalado en el Ayuntamiento, la Diputación y el Gobierno Civil.

El acto resultó brillantísimo, ofreciendo el templo, espléndidamente iluminado, un aspecto deslumbrador.

#### La Bolsa

Barcelona 10 a las 24.—Con motivo del cumpleaños del Príncipe de Asturias no hubo operaciones de Bolsa.

#### Cambó a París

Barcelona 19 a las 24.—Salió para París don Francisco Cambó.

#### Regreso del Infante don Carlos

Barcelona 10 a las 24.—Llegó hoy de regreso de Sevilla el capitán general de Cataluña Infante don Carlos.

#### El viaje del Rey y el Gobierno a Barcelona

Barcelona 10 a las 24.—El alcalde confirmó que el lunes día 19 llegará a Barcelona el Gobierno y el martes día 20 el Rey.

## LA POLITICA

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

### COMO PODRÍA VENIR LA REPÚBLICA

#### LA UNIÓN MONÁRQUICA Y SANTIAGO ALBA

#### EL CONFLICTO ESTUDIANTIL SIGUE EN EL MISMO ESTADO

#### ¿Qué pasa en el Ayuntamiento de Ayamonte?

#### Visitas a Berenguer

Madrid 10 a las 20.—A Berenguer le visitaron esta noche el ministro de Estado, para hablarle de la censura y el de Justicia para despedirse por marchar a Córdoba, de donde regresará el lunes.

#### No le invitó...

Madrid 10 a las 20.—El exdiputado sevillano señor Rodríguez Borbolla ha publicado una carta diciendo que es inexacto que el gobernador le invitara a abandonar el despacho.

#### Las anomalías del Ayuntamiento de Ayamonte

Ayamonte 10.—A consecuencia del anormal estado del Ayuntamiento han dimitido diez concejales.

#### La Unión de Municipios

Madrid 10 a las 20.—El general Berenguer recibió al alcalde de Madrid presidiendo una comisión de la Unión de Municipios.

Le dieron cuenta de la constitución de la junta, le anunciaron la presentación de algunas peticiones y le pidieron que se acometa la reforma del Estatuto municipal.

#### Genio y figura...

Madrid 10 a las 20.—Al salir Clerya de Palacio habló con los reporteros, preguntándoles:

—¿Ocurre algo?

—Nada: tranquilidad.

—Eso es lo que hace falta.

Le preguntaron luego cuando irá a cumplir al Rey.

—Cualquier día — contestó — Mi posición es conocida. No he cambiado.

#### Declaraciones de Berenguer...

«... solo podría venir la República con una dictadura militar o con el sovietismo».

Madrid 10 a las 20.—La Prensa publica las siguientes declaraciones de Berenguer:

Dice que encontró menos dificultades de las que esperaba y que mantiene el plan trazado.

«Realmente— dice — nada grave ocurre. Claro que el Gobierno no está dispuesto a consentirlo.»

Ratifica el propósito de acudir a las Cortes.

No teme sorpresas, pues cree que España no es republicana, diciendo que en el campo no existen republi-

canos y en las ciudades existen menos de lo que cree la mayoría.

Considera una fantasía que el Ejército se halle al lado de ningún general.

«En España — dice — solo podría venir la República con una dictadura militar o con el sovietismo.»

Cree necesaria una ley de Prensa que pudiera hacer innecesaria la censura.

La impresión suya es francamente optimista.

#### Montero Ríos

#### Conferencia por el Marqués de Alhucemas

Madrid 10 a las 16.—Anoche en la Academia de Jurisprudencia dió una conferencia el Marqués de Alhucemas sobre el tema: «Montero Ríos».

Asistieron académicos y personalidades liberales.

El conferenciante elogió la personalidad de Montero Ríos.

Se refirió a los estudios que realizó en el Seminario de Santiago, que abandonó por sentir ideas liberales, haciéndose abogado.

Enumeró su carrera política desde la Revolución del 68 que fué diputado.

Dice que fué uno de los fundadores de la Institución Libre de Enseñanza.

Desde la Presidencia del Consejo dió muestras de sinceridad electoral.

Refirió como dimitió, por intervención del Ejército en los asuntos políticos, en Barcelona, cuando asaltó la redacción del semanario «¡Cucul!».

Terminó diciendo que débese a él la inamovilidad judicial, la implantación del Jurado, la creación del Registro civil y el matrimonio civil.

El conferenciante fué muy aplaudido.

#### El aumento de los derechos arancelarios del corcho

Madrid 10 a las 22.—Una Junta de Ultramar ha visitado al ministro de Economía, exponiéndole la gravedad de la situación planteada por el aumento de los derechos arancelarios del corcho en los Estados Unidos.

Piden al ministro que se denuncie

el «modus vivendi» de aquella nación, único medio de solucionar la cuestión.

El ministro prometió estudiar el asunto y llevarlo al examen del Consejo de ministros.

#### Los ataques de Alba a la Unión Monárquica

#### Un comunicado

Madrid 10 a las 22.—El secretario de la Unión Monárquica Nacional ha facilitado un extenso comunicado contestando a los ataques de Santiago Alba, en su artículo titulado: «Caudales públicos de la Dictadura».

Afirma que las concesiones otorgadas por la Dictadura no entrañan novedad alguna, en relación con las leyes promulgadas antes, en orden a la cuantía de los auxilios concedidos por el Estado.

Contrariamente impuso a los usuarios cargas y obligaciones que en reciproca e igual proporción alivian el sacrificio que antes hacía el Estado.

Agradece a Alba los elogios que dedica a las Confederaciones Hidrográficas, pero niega que fueran precursores de ellas Costa y Gasset en la política hidráulica.

Aquel tiene sólo precedentes en riegos árabes y españoles.

Las Confederaciones Hidráulicas son de textura más moderna y tienden al aprovechamiento integral de todos los ríos y a la descentralización administrativa.

#### El conflicto estudiantil

#### Continúa en el mismo estado

Madrid 10 a las 16.—Continúa en el mismo estado el conflicto estudiantil.

En la reunión que celebró anoche la Junta de gobierno de la Universidad Central, con asistencia del vicerrector y decanos de todas las Facultades para adoptar acuerdos definitivos sobre la clausura de los centros docentes, los decanos sustentaron el criterio de que si la Federación de Estudiantes responde de que no volverá a alterarse el orden serán reanudadas las clases el lunes de la semana próxima, pero si no se tuviera estos ofrecimientos, las Universidades en uso de sus facultades continuarán clausuradas hasta primero de Junio, que comenzarán los exá-

menes del curso universitario actual.

Algunos de los directivos manifestaron que la mayoría de estudiantes no se avendrán a la reanudación de clases, sin que antes se impongan sanciones a las autoridades policíacas más significadas de los sucesos estudiantiles.

#### Noticias de Palacio

#### El cumpleaños del Príncipe de Asturias

Madrid 10 a las 20.—Con motivo del cumpleaños del Príncipe de Asturias se celebró en Palacio la acostumbrada misa de ofrenda ofiando el Patriarca de las Indias y asistiendo la familia real y alto personal palatino.

El Príncipe ofrendó 24 monedas de oro, una más de los años que cumple.

Firmaron en el album personalidades y varios ex-ministros, incluso Galo Ponte, Cierva, Aizpuru, Goicoechea y Callejo, presidente del Consejo y Gobierno en pleno y numerosos jefes y oficiales.

Al salir de Palacio Berenguer manifestó que no había nada.

—Una comisión de Correos entregó a la Reina un album y ramos de flores.

—Estuvo en Palacio, firmando en el album, el general Weyler.

—En Palacio se entregaron a los Reyes objetos artísticos regalo de

Finlandia procedentes del pabellón de Barcelona.

#### Dice Berenguer...

«... ni hoy ambiente ni los que estamos en este puesto somos mancos».

Madrid 10 a las 20.—Berenguer, respecto a las alarmas de estos días, dijo:

«Ya habrán visto que los rumores eran falsos.

No los creían ni quienes los inventaban.

Tengan presente que hay acontecimientos como el del 13 de Septiembre del 23 que sólo pueden producirse una sola vez y contar con un ambiente propicio como entonces; pero ahora ni hay ambiente ni los que estamos en este puesto somos mancos».

El Gobierno seguirá su camino de normalidad y sin criterios partidistas, aunque no hagamos labor brillante porque no trajimos grandes planes y en cambio venimos a suprimir muchas cosas que trajeron larga serie de disgustos.

Reconozco que la Prensa no tiene gran calor para este Gobierno; pero estoy convencido que los propósitos nuestros no podría realizarlos otro gobierno.

Nadie hubiera creído hace seis meses que a los tres meses de des-

aparición la Dictadura la vida de

España se desenvolvería en la forma normal que lo hace, como lo comprueban los extranjeros que vienen a España.

Confirmó el Presidente que cuando las circunstancias lo aconsejen la familia real marchará a Barcelona donde permanecerá diez o doce días.

El Rey hará excursiones por Cataluña y visitará algunas fábricas que desea conocer.

## PEU-SA

Curación rápida de la hinchazón, inflamación, escoriaciones, callos, juanetes, grietas, ampollas, contusiones, cansancios, sudor fétido y dolor de pies.

De venta en Farmacias y Droguerías. Caja, 35 cts.

### 1.185 Pesetas

Dormitorio barnizado a muñeca. Armario 3 cuerpos. Cama matrimonio, tocador, 2 mesitas de noche y dos banquetas tapizadas.

MUEBLES CASA FUSTER

Bross, 34 - 40

# “Formentor Salón”

GRAN VIA-BORNE

Hoy, Domingo, día 11 de Mayo

## Five o'clock tee

1'50 Café o thé completo 1'50

(con pan tostado, mermelade, o con pastas)

Mantecado 1'25

# Neumáticos GOODRICH

a la larga los mejores y más económicos

Un neumático será seguro si hay perfecta adherencia entre caucho y algodón

La «cura de agua» es un procedimiento exclusivo de GOODRICH. Tiene por fin igualar la temperatura dentro y fuera del neumático durante la vulcanización, para que el caucho sea vulcanizado por igual. Así las diferentes capas de caucho y lona se adhieren perfectamente.

En el neumático GOODRICH el problema de la adherencia constante entre el caucho y el algodón ha sido resuelto. Se evita, al fabricarlo, toda acción calorífica excesiva, pues con esto se echaría a perder la viscosidad natural del caucho y el neumático perdería en resistencia.

El prensado se lleva a cabo mientras el caucho se halla en estado plástico. Esto, unido a la «cura de agua», que GOODRICH ha hecho famosa, obliga al caucho y al algodón a formar un solo cuerpo. Así se evita que las lonas puedan separarse.

Un neumático que SE VENDE en todas las partes del mundo no puede ser más que un BUEN neumático.

Es inútil lo piense Vd. más; entre y cómprelo.

Completo Stock Entrega inmediata de la medida que Vd. necesita. Precios a satisfacción. Máximo descuento.

FACILIDADES DE PAGO.

## A. BIBILONI

Calle Aragón núms. 14 al 18 (Carretera Inca) Tel. 45